

de las entradas de Ultramar en un pueblo de emigrantes, sito en nuestra costa.

Al analizar las cartas certificadas que llegan de la América ibera a España, con toda seguridad portadoras de pequeños giros, ya que se dirigen a las provincias más aquejadas de emigración, nos encontramos que las procedentes de la Argentina representan el 52 ¹/₂ por 100 del total (o sea de las 350,064 cartas llegadas en 1910, procedían 184,255 de la Argentina). Partiendo, pues, de esta proporción, podemos establecer como hipótesis aproximada, que si la Argentina envía a España 70 millones de pesetas, los ahorros enviados a España por los españoles residentes en toda América pueden evaluarse en 133 millones de pesetas.

Refiriéndonos ahora a la indagación especial que hemos hecho en un pueblo de Cataluña, que es un caracterizado pueblo de emigrantes, hemos visto que los quinientos individuos del mismo residentes en América, remiten anualmente en pequeños giros a cargo de los banqueros comarcales y de Barcelona, unas 100,000 pesetas, lo que arroja un envío de 200 pesetas por individuo. Aplicando este coeficiente, que no es exagerado, a los 730,000 españoles en que, por un estudio que hemos hecho, estimamos el número de compatriotas desparramado en las varias repúblicas de América, deduciendo un 20 por 100 por niños e individuos improductivos, con lo cual quedan reducidos a 584,000, obtenemos la cantidad de 116.800,000 pesetas.

Fijándonos ahora en el número de cartas certificadas recibidas de las Repúblicas iberoamericanas, y suponiendo que de las 350,000 haya unas 300,000 conteniendo pequeños giros, podemos deducir por la proporción en que se emplean los timbres móviles que se agregan a los giros procedentes del extranjero, el valor más o menos aproximado de dichos giros.

Nuestros cálculos nos inducen a apreciar como sigue el importe de los 300,000 giros :

Clase de timbre			Giro promedio con arreglo al timbre
16. ^a	53 por 100	159,000	75 ptas. (de 50 a 100)
15. ^a	9 »	27,000	175 » (de 150 a 250)
14. ^a	5 »	15,000	375 » (de 250 a 500)
13. ^a	33 »	99,000	750 » (de 500 a 1,000)

TOTAL IMPORTE

Gros	
159,000 de 75 ptas.	11.925,000
27,000 de 175 »	4.725,000
14,000 de 375 »	5.625,000
99,000 de 750 »	74.250,000
	96.525,000

Este es un cálculo de simple comprobación. Interesa hacer constar que a esta cifra deben agregarse muchas pequeñas remesas, especialmente del Brasil, que se hacen en francos y libras, y que, por lo tanto, se negocian aquí sin timbre y se cobran en el extranjero. Hay, además, el dinero que traen los emigrantes que vienen todos los años a España a pasar una temporada, por cuenta propia, y por encargo de los residentes en América para sus familias, y por último bastantes libramientos desde la Península a Ultramar que descuentan los banqueros españoles. Este último concepto se revela en el gran número de cartas certificadas que desde las provincias menos comerciales y más emigradoras se expiden a las diversas repúblicas iberoamericanas.

Aceptando como muy cercano a la realidad el ahorro de 70 millones que sale de la Argentina para España, en virtud de la proporción de los españoles de aquella República (430,000) y el núcleo total de las radicadas en la América Ibera, cabe determinar el total ahorro que proviene de aquellos nuestros naturales en provecho de España. La cantidad de 120 millones de pesetas, así deducida, no difiere de la que hemos obtenido por medio de otros cálculos e hipótesis.

Es por esto que estamos seguros de no extremar nuestra suposición, al fijar en 120 millones el giro a España por ahorro de los emigrantes españoles de Ultramar.

Este ahorro hoy ha sufrido una gran merma por la guerra de México, por las terribles consecuencias de la hecatombe europea que ha producido hondas crisis en todos los países neutrales, por la dificultad de comunicaciones, y más que todo, por la elevación de los cambios que ha hecho poco menos que imposibles los giros. Galicia, en primer término, es la que toca los resultados de la falta de este raudal que nutría el presupuesto doméstico de muchas familias.

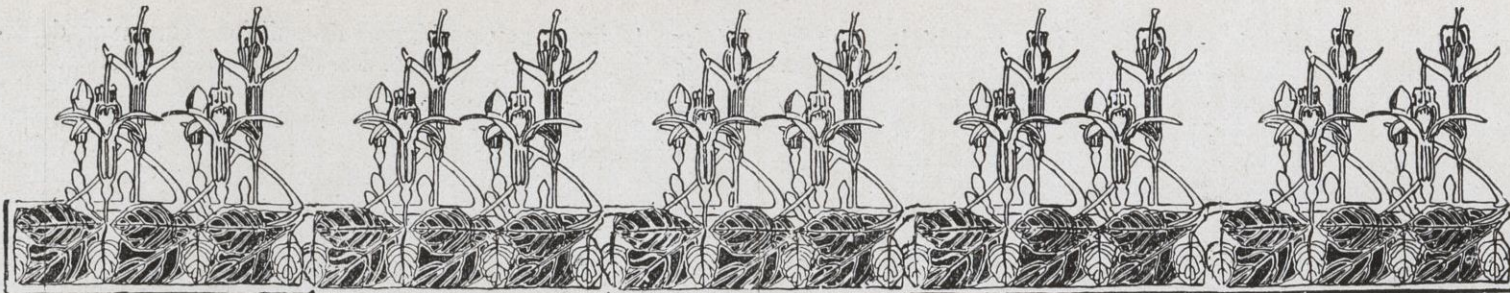
En estos últimos años la cifra tendía a aumentar por el incremento de la emigración y por el desarrollo de la llamada emigración golondrina que afluía a la Argentina y a Cuba. Según Lahitte, jefe de la « Estadística de la Economía Rural » de la Argentina, son ciento cuarenta días de trabajo los que aprovechan los golondrinos, obteniendo por jornales unas 1,400 pesetas, que en su mayor parte quedan en manos del emigrante temporal.

Nuestra emigración golondrina a Cuba y a la Argentina se calculaba en diez mil individuos; que logran adquirir, con sus jornales, unos 14 millones de pesetas.

Otoo día estudiaremos la proporción en que aprovechan este ahorro las distintas regiones de España y la proveniencia del mismo en relación con las varias Repúblicas de América, estudio que es para nosotros muy orientador y sugestivo.

Federico Rahola





FINALIDADES CARDINALES A QUE HA DE RESPONDER EL PROGRAMA DE NUESTRA RECONSTITUCIÓN ECONÓMICA



El programa de nuestra reconstitución económica y del plan de obras públicas que ha de servirle como de primordial punto de apoyo para su desenvolvimiento, necesitan responder con más positivas garantías de pensamientos y propósitos sistemáticamente metodizados para acción continua y perseverante, encauzando gradualmente las energías dispersas y ordenán-

dolas al aprovechamiento integral de nuestras riquezas naturales y de todos los factores y capacidades. Las actividades públicas y privadas de nuestra economía patria necesitan aunarse con esfuerzo solidario informado en las cardinales esencias del concepto de economía nacional que es característico del sentir patrio unitario, respecto a lo que nacionaliza la soberanía en el Estado moderno.

La más primordial necesidad de España en este momento, tan decisivo para los destinos históricos de las naciones, consiste en nacionalizar los órganos más vitales de su economía patria. Le urge recobrar las claves del señorío para su defensa nacional sobre sus vías de comunicación, sus tarifas ferroviarias, sus minas, sobre el fomento y régimen de sus industrias, de sus instituciones de crédito y servicios públicos en todos los órdenes, tanto en el caso de tenerlos confiados a la gestión de organizaciones particulares, como en el de llevarlos por administración directa de los organismos oficiales.

No puede haber economía nacional, ni soberanía efectiva, cuando todo eso resulta acaparado y gobernado desde fuera, y convertido en negocio de empresas particulares, ajenas al sentir patrio. Nación cuya política económica y financiera resulta intervenida y dirigida a discreción por Comités o Sindicatos desde el extranjero, no es dueña de sí misma. Y, en tal condición, aunque figure cruzada por redes ferroviarias y canales, aunque ostente en sus grandes puertos los mejores servicios y equipos de tráfico, y tenga gran desarrollo de explotaciones mineras, y múltiples empresas para las actividades industriales y mercantiles de la vida económica moderna — nada de eso sirve de cauce a la expansión de una economía nacional, si resulta ordenado en términos de servir principalmente a que los más saneados beneficios del trabajo y de la producción y de la explotación de las riquezas naturales del territorio patrio, se traduzcan en la vida de relación de los intercambios del mercado universal, como el mayor tributo que paga España a los que la mediatizan.

La finalidad cardinal del programa de reconstitución debe cifrarse en reconquistar, día tras día, los órganos más esenciales a la independencia de nuestra vida económica, que nos resultan

secuestrados, en condiciones de que el Gobierno de España aparece reducido a un negocio de economía privada, manejado y beneficiado por Comités o Sindicatos de empresarios extranjeros.

Durante la última centuria, estas Sindicaciones de la plutocracia internacional desarrollaron ya tan formidables influencias para la dominación cosmopolita, que el propio Disraeli hubo de señalarlas como las potencias de más difícil contrarresto, diciendo de ellas en sesión memorable del Parlamento británico, que «bajo esas influencias internacionales, las naciones y sus soberanías de Estado, resultan gobernadas, de hecho, por personajes muy distintos de los que lucen y figuran oficialmente con primeros papeles en el proscenio de los escenarios políticos».

Pero en la nueva era de la economía política de los nacionalismos, las más poderosas soberanías de Estado de las grandes naciones directoras de la Historia, proveen a su propia defensa y desarrollan sus principales fuerzas ofensivas, organizando y concentrando por sí mismas todas esas potencias dominadoras. La lucha económica contemporánea, implica, aun más que para las contiendas de los campos de batalla, el concurso de la nación entera. Un buen Estado Mayor de grandes capitanes, organizadores y gerentes de las principales empresas de la vida económica, tiene hoy para la defensa de los cuerpos de nación, cometidos aún más trascendentales que los peculiares de los grandes Estados Mayores, organizadores y directores de los ejércitos.

En el programa orgánico de nuestra reconstitución, las medidas económicas y financieras, el del fomento del trabajo y de la producción, y el plan de las obras públicas más útiles que se conexionan con el desarrollo de la economía nacional, han de responder en su trabazón de conjunto, y en la coordinación de cada una de sus partes, al objetivo principal de que todos los factores y elementos de la actividad productora y comercial y las organizaciones del tráfico, de los intercambios y del crédito público y privado, cooperen al desarrollo de una economía patria en la que el trabajo y los capitales solariegos encuentren estímulo de remuneración suficiente, a la par de evitar que las codicias de los particularismos egoístas, contrapuestos al interés general, resulten en entorpecimiento de la vida nacional.

Todo ello ha de representar el cauce nuevo necesario para que por él pueda fluir en beneficio del patrimonio nacional, lo más copioso del caudal que ahora es desviado por los empresarios acaparadores de lo más lucrativo y pingüe de la nación que explotan.

Un canal sin agua, ni siquiera vale como cauce. Pero aun menos sirven a una economía nacional, los canales cuyas aguas no valgan para fecundar sus tierras ribereñas o el tráfico de la comarca que cruzan; ni los servicios de puertos que sólo aprovechan al tráfico de los extraños; ni las vías de comunicación y grandes desarrollos ferroviarios — si por su combinación de

tarifas, la organización de sus explotaciones y su régimen constitutivo, en lugar de fecundar la economía patria, con el aprovechamiento de sus elementos de riqueza y de todas las capacidades de la población solariega, sólo sirven para que al través de ellos, extranjerías de empresarios mediaten la soberanía nacional, cobrando, como derecho de señorío, lo más lucrativo y pingüe del haber patrimonial del nacionalismo. Lo más esencial de todos esos grandes órganos, que en la era contemporánea canalizan las corrientes de la vida económica, es la función vivificadora con que ellos intensifican la actividad productora y solidaridad orgánica de un cuerpo nacional unificado y fecundado por el torrente circulatorio, que, en la era moderna, a la vez de constituir la fuerza unitaria más potente en las existencias nacionales, determina las preeminencias de su soberanía en el puesto que a cada una corresponde por su manera de aportar a los intercambios mundiales la riqueza inerte del respectivo patrimonio solariego, transformada en el valor activo más adecuado para cooperar al servicio de los intereses generales. Si esa función de vida patria no se produce, vale más para el nacionalismo, que el órgano quede inerte, pues funcionando sólo a beneficio de extraños, es el instrumento más formidable para desintegrar la soberanía en el nacionalismo solariego.

El programa para la reconstitución económica de España requiere inicialmente, como espiritualidad generadora, un sentir patrio que infunda al través de esos órganos las corrientes vivificadoras del nacionalismo, y que, a virtud de ese espíritu, se cumpla la ley biológica de que la función sea la creadora del órgano.

El órgano necesita, a su vez, para rendir su plenitud de eficacia, un tratamiento de la economía pública y privada, que con acción directiva continua y perseverante, agrupe, concentre y encauce las energías dispersas, por manera de ir acrecentando consecutivamente su autonomía, pidiendo sólo al exterior aquello que ella no pueda producir, y regulando sus exportaciones de primeras materias, en condiciones de no dar salida más que a lo que realmente le sobra. Sin este gobierno de política económica, las energías nacionales son, en gran parte, fuerzas anárquicas, y, por tanto, estériles.

Siglos hace que en el régimen político de los Estados, el fomento de la agricultura, de la industria, el comercio y la navegación y su desenvolvimiento orgánico como fuerzas principales de los cuerpos de nación, constituyen principal incumbencia de los gobernantes; y el haber sobresalido en ese empeño viene siendo uno de los más preeminentes señalamientos de los grandes estadistas. Pero respecto a esta obra, la era contemporánea tiene como peculiar distintivo una fundamental transformación de todos los métodos de la política económica. Esta transformación es consecuencia a su vez de las radicales evoluciones producidas en nuestro tiempo respecto a los procedimientos con que el hombre hermanaba su colaboración a la actividad productora de la Naturaleza. No son ya de este mundo aquellos sistemas fisiocráticos que en el siglo XVIII generalizaron el convencimiento de que el valor agrícola de la tierra constituye el único elemento productivo de riqueza nacional. Y los cánones de la economía política de Adam Smith, de Ricardo, de Stuart Mill, tampoco sirven ya para el gobierno de la soberanía nacional en nuestros días. También el orden de relación respecto a la interdependencia y desenvolvimiento de lo que nuestros antepasados denominaban las cuatro industrias primitivas, resulta alterado en sus fundamentales esencias.

Aquel tradicional concepto de la tierra que correspondía al período agrario, durante el cual el suelo y el subsuelo se consideraron como los únicos elementos primarios para el abastecimiento de las necesidades humanas, es demasiado estrecho para los menesteres de las naciones modernas. La Naturaleza como colaboradora de lo que el hombre produce, tiene ahora un sentido mucho más amplio que cuando la madre Tierra se consideraba como la única amamantadora de los humanos. Y a la vez la cooperación que la inteligencia del hombre aporta a las potencialidades productoras de la Naturaleza, ha adquirido mucha mayor complejidad por los nuevos aprovechamientos de fuerzas naturales insospechadas hasta ahora.

Así la conexión entre la agricultura y la industria, y de ambas con el comercio y la navegación, nos presenta aspectos

totalmente nuevos, y problemas de política económica desconocidos hasta nuestro tiempo. Las mismas industrializaciones de algunos de los más importantes artículos de la producción agrícola que en la centuria última figuraban como los factores primarios para operar sobre la economía social de los pueblos el tránsito de la constitución agraria a la constitución industrial, aparecen ahora relegados a término muy secundario. Actualmente ningún factor es tan primario como la gran industria a los efectos de intensificar la vida de una economía nacional, multiplicando su población, mejorando el nivel de vida de sus habitantes, levantando sus valoraciones territoriales, y fomentando, en suma, esa potencia solariega productora y consumidora, sin la cual la agricultura en la era moderna no puede alcanzar sus máximas valoraciones.

Y a la vez en la condición de los tiempos actuales, para que una economía nacional llegue a vivificarse con vigor suficiente a sustentar estas potencias de producción y consumo, necesita constituir en primer término, y como punto de apoyo inicial, esas industrias que ahora actúan como madres de las demás, porque de ellas se derivan las organizaciones más amplias y completas de las fuerzas sociales, económicas y políticas de una nación.

Por ello el cuadro geográfico cuyo subsuelo atesora en sus estratificaciones geológicas copioso caudal de las primeras materias para estas industrias madres, puede sustentar intensidad de población mucho más alta, y riqueza agraria muy superior a la que le correspondería por la extensión superficial y la feracidad de su suelo.

Y en esta categoría de las riquezas naturales atesoradas en las formaciones geológicas como primeras materias para las grandes industrias de nuestro tiempo, los yacimientos del carbón y del hierro representan el elemento más valioso a propulsar las principales fuerzas nacionales en la expansión de la agricultura, de la industria, del comercio y de la navegación.

Dentro del ambiente de la vida económica contemporánea, el nacionalismo que en el patrimonio solariego de su cuadro geográfico, disponga de cuencas carboníferas y metalúrgicas, proporcionadas a la constitución de las grandes industrias del hierro y del acero, aunque figure postrado en secular decadencia y en condición de soberanía mediatizada, por las vicisitudes de la historia, puede levantarse en súbito resurgimiento mediante un programa de reconstitución económica, adecuado para el desarrollo de potentes industrias hulleras y siderúrgicas sobre las bases del más rápido aprovechamiento de sus riquezas naturales.

Lo que ahora se impone con mayor urgencia a estos efectos al Gobierno de España, en su primer programa de reconstitución económica, es proporcionar sus disposiciones financieras, sus elementos de transporte y distribución de productos, sus concentraciones de potencia industrial, sus construcciones navales, obras públicas, y organizaciones de crédito y tráfico, a la explotación y distribución de 10 millones de toneladas de carbón extraídas de sus minas, a la vez de transformar millón y medio de toneladas de lingote y aceros laminados y demás productos siderúrgicos consumidos por la actividad de sus industrias nacionales.

Por la propia solidaridad de todas las industrias en la vida económica contemporánea, este primer avance de esas grandes industrias repercute como fuerza propulsora expansional sobre todas las demás, que a su vez requerirán fletes, organizaciones comerciales y difusiones del crédito proporcionados a sus aumentos. Extraer al año de la explotación de nuestras minas, 12 millones de toneladas de mineral de hierro, y exportar de ellos 11 millones de toneladas que vayan a fomentar el trabajo extranjero, significa actualmente la nota más deprimente en punto a testimoniar incapacidad industrial. Esos 11 millones de toneladas exportadas en mineral de hierro, producen 137 millones de pesetas. Y en cambio de esa exportación de mineral de hierro, compramos al extranjero en esa misma materia elaborada 175,000 toneladas, pagando 186 millones de pesetas. Si nuestra metalurgia nacional elaborara esos 11 millones de toneladas de mineral de hierro, siquiera en las transformaciones más rudimentarias: lingote de primera fusión, y los más ordinarios artículos comerciales de tubos y

barras, los 11 millones de toneladas de mineral nos producirían 4,278 millones de kilogramos de hierro manufacturado, representando un valor anual de 4,543 millones de pesetas, es decir, 4,406 millones anuales más. Y si en lugar de limitar nuestra elaboración fabril a las producciones más rudimentarias, la expansionáramos, al menos en parte, a manufacturar artículos de más valor, encontraríamos en las partidas del haber anual de nuestra balanza económica un capital superior a 4,600 millones de pesetas, en lugar de los 137 millones que hoy obtenemos del mineral de hierro exportado.

La política de nivelación en el Presupuesto de Estado y la del Debe y Haber de la economía nacional

Con todos estos antecedentes queda suficientemente expresado que nuestro presupuesto extraordinario para el primer programa de reconstitución nacional, además de ajustarse a la medida de los recursos que figuran como disponibles dentro del actual balance del presupuesto del Estado, debe preocuparse ante todo de responder a aquellos otros aspectos más trascendentales de la política niveladora de los presupuestos nacionales, que no se encierra sólo en igualar el saldo de los guarismos de ingresos y gastos, según los balances del presupuesto del Estado, sino que atiende a la par con primordial interés, a la inversión que se hace de los sacrificios del contribuyente, para con ellos alcanzar el mayor rendimiento útil en remedio de necesidades, mejora de servicios y fomento de riqueza pública.

Aunque los estados de las contribuciones y rentas públicas no presentaran actualmente en nuestro presupuesto de Estado margen suficiente para interponer en ellos, sin romper el equilibrio numérico del balance, la anualidad de amortización e intereses que corresponde al capital invertido en este programa de obras, no habríamos, sin embargo, de desistir de la empresa de nuestra reconstitución, sino considerarla, por el contrario, como el procedimiento más positivo para la buena política de nivelación. Estimamos, con efecto, que el presentar niveladas las cifras de gastos e ingresos en el presupuesto del Estado, con ser de tan alta conveniencia, importa mucho menos que la política de nivelación del *Debe y Haber* de la nación en las necesidades de su vida interna y el tráfico exterior y las relaciones internacionales. Y es base cardinal de esta nivelación que no sólo el presupuesto de Estado, sino sobre todo el *Debe y Haber* de la nación, se salde con sobrante y que el crédito público resulte fortalecido y vigorizada su constitución económica, fecundando la potencia productora, el trabajo remunerado y el consumo dentro de organismos nacionales ampa-

rados con cuanto fuere indispensable para la defensa y mantenimiento de su personalidad internacional.

Lo más característico de la situación de nuestro presupuesto de Estado, aun durante aquel decenio en que saldamos los ejercicios con partidas de sobrantes, consiste en que incluso cuando cerramos esas cuentas anuales con positivos excedentes, sentimos que junto a semejante resultado del balance aritmético, en cambio, el presupuesto más fundamental de nuestras necesidades nacionales se saldaba en descubierto. Esta sensación nos resulta ahora mucho más impresionante ante presupuestos que cifrados con 1,500 millones de gastos, acusan sin embargo descubiertos crecientes aun mayores en cuanto a la nivelación del presupuesto de las necesidades nacionales que la realidad presente nos plantea.

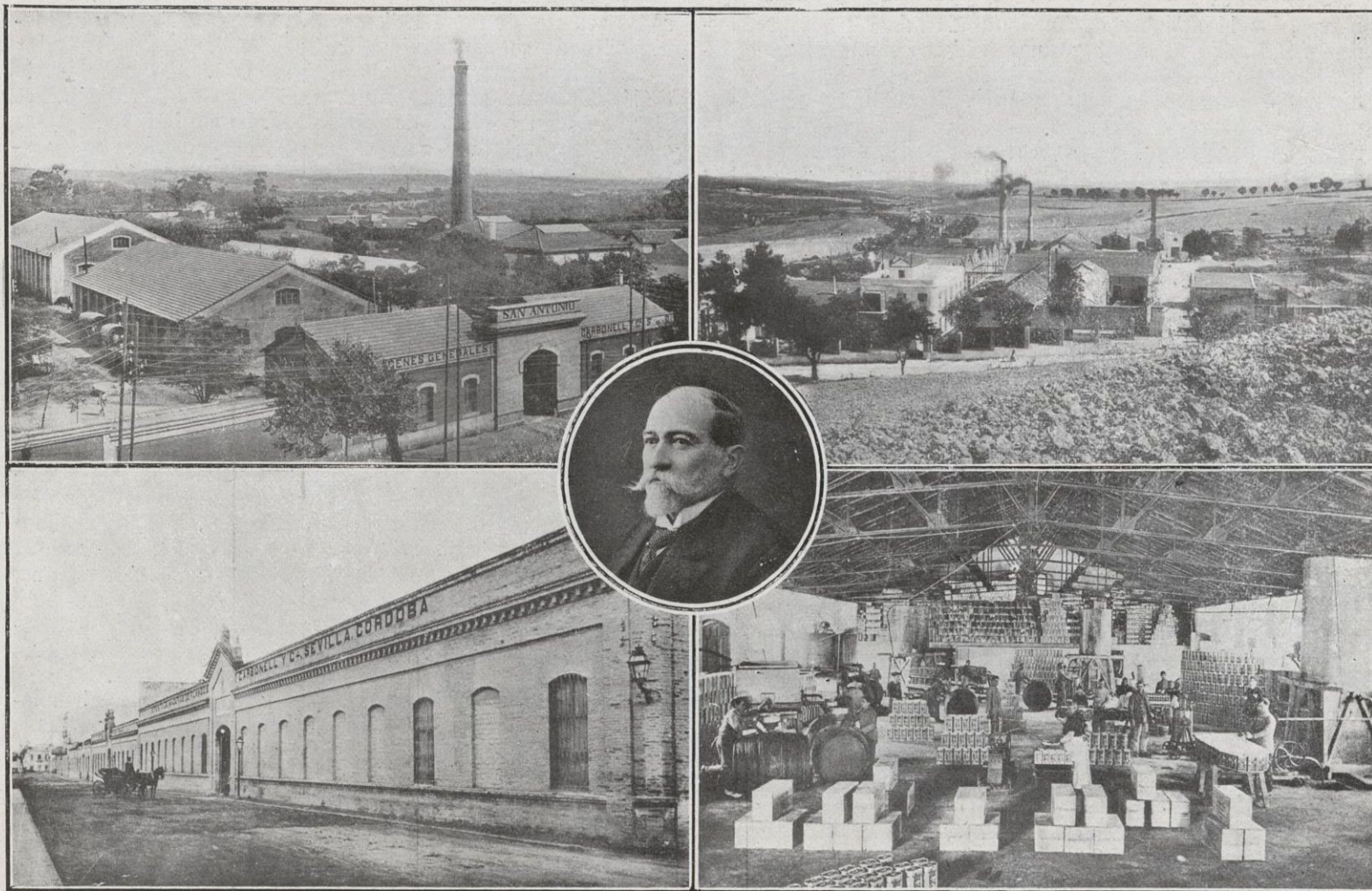
Entramos ahora en un período crítico respecto a la gestión de nuestra Hacienda, durante el cual, no obstante el déficit del presupuesto del Estado, nuestra política económica y financiera, para nivelar el Debe y el Haber de la nación, tendrá que simultanear los procedimientos característicos de los presupuestos de liquidación de atrasos con los que son peculiares de los presupuestos de reconstitución nacional. Y para el éxito en empresa semejante, no queda otra vía que la de procurar rapidez y enérgica fecundación de nuestras fuentes de riqueza, en términos que por los aumentos que presenten como base contributiva, presupuestos ordinarios de más de 1,500 millones, nos parezcan a la vuelta de pocos ejercicios aliviadores de la carga que actualmente nos resulta abrumadora.

En ello deben servirnos de pauta y enseñanza las ejemplaridades de la admirable gestión financiera desarrollada desde 1883 por la Administración inglesa para producir la maravillosa reorganización de la Hacienda de Egipto sobre la base de un programa de obras públicas.

Para la administración de la Hacienda del Estado en país de civilización moderna, no basta el estudio de balances, estadísticas y de todo el aparato fiscal y rentístico; es menester preocuparse también del bienestar general y de psicología de las fuerzas contributivas y hasta de la ética misma de la ciudadanía. No hay buen administrador de Hacienda pública sin clara intuición, visión y previsión de que todo esto que en la confección de los presupuestos del Estado suele venir en cifra ininteligible para la mayor parte de las gentes, y con cuyo sentido se muestran reñidas no pocas reputaciones técnicas del oficio, constituye la clave capital de todos los problemas de la economía política nacional. Un presupuesto de Estado moderno no es bueno o malo sino por su criterio financiero respecto del crédito público y del desenvolvimiento de las fuerzas productoras de la nación, y por sus repercusiones en todo el conjunto de la economía social.

J. S. de Toca





SEVILLA: «La Giralda», Almacenes de maderas

CÓRDOBA: BODAS DE ORO DE LA CASA CARBONELL Y C.^a

CÓRDOBA: Bodegas de aceites

ACTUALIDADES

SUMARIO: La casa Carbonell y C.^a, de Córdoba. — Un nuevo hospital en Madrid. — Fin de curso en las sociedades madrileñas, Linares Rivas y Centro Asturiano. — La fiesta de la flor en Palma. — El río Cabriel. — Enseñanza agrícola en Reus. — Fiesta en Eibar. — Don José de Diego en Barcelona. — Batalla de flores en la Ciudad Condal. — Asamblea de Secretarios Municipales de Barcelona. — El somaten de Moncada



La casa Carbonell y C.^a, sociedad comanditaria de Córdoba, para celebrar las bodas de oro de su fundación, ha editado un lujoso álbum en el cual se ven reproducidas las diversas instalaciones de la casa y además los retratos de los fieles empleados que al gran engrandecimiento de la misma coadyuvieron.

Por una rara coordinación de ideas, esta casa cordobesa nos hace pensar en aquella otra alemana que se describe en el libro «Debe y Haber». Aquí, como allá, los empleados no entran en un comercio, sino en una familia, y al darse cuenta de que ello es así, se agarran como lapas a sus escritorios, a sus talleres, mirando como a propios los intereses del dueño, satisfechos de pertenecer al personal de una casa donde la permanencia es un honor y el trabajo una satisfacción.

Don Antonio Carbonell y Llacer fundó la casa en 1866; fallecido en 1878, su viuda doña Cándida (ayudada por el apoderado general don Manuel Courtoy) siguió el negocio, que luego en manos de sus hijos llegó a un apogeo seguramente ni soñado por el fundador.

Y es que don Carlos es uno de nuestros más preclaros financieros, capaz con su talento de llevar adelante las más difíciles empresas industriales y comerciales, y si a ello se agrega que cuenta con la ayuda de sus hermanos don Joaquín, don Manuel y don Juan, todos ellos con carrera técnica y todos ellos enamorados entusiastas de la empresa que fundó su señor padre; que cuentan con empleados como los señores Caballero,

Pérez y Alda, se comprenderá cómo la casa ha llegado al apogeo en que actualmente se encuentra.

Córdoba era pequeña ya para sus iniciativas y así extendieron su campo de acción a Aguilar de la Frontera, Castro del Río, Pinos Puente y Sevilla.

Una serie de empleados celosísimos les ayudaron en su empresa, pero ello no era bastante y en Dos Hermanas y Adamuz adquirieron fincas rústicas para vigilar desde su nacimiento las aceitunas que tenían que dar los ricos aceites de la casa o salir curadas de ella.

Y luego a Melilla. Puede decirse que donde flote el pabellón de España no faltará la casa Carbonell.

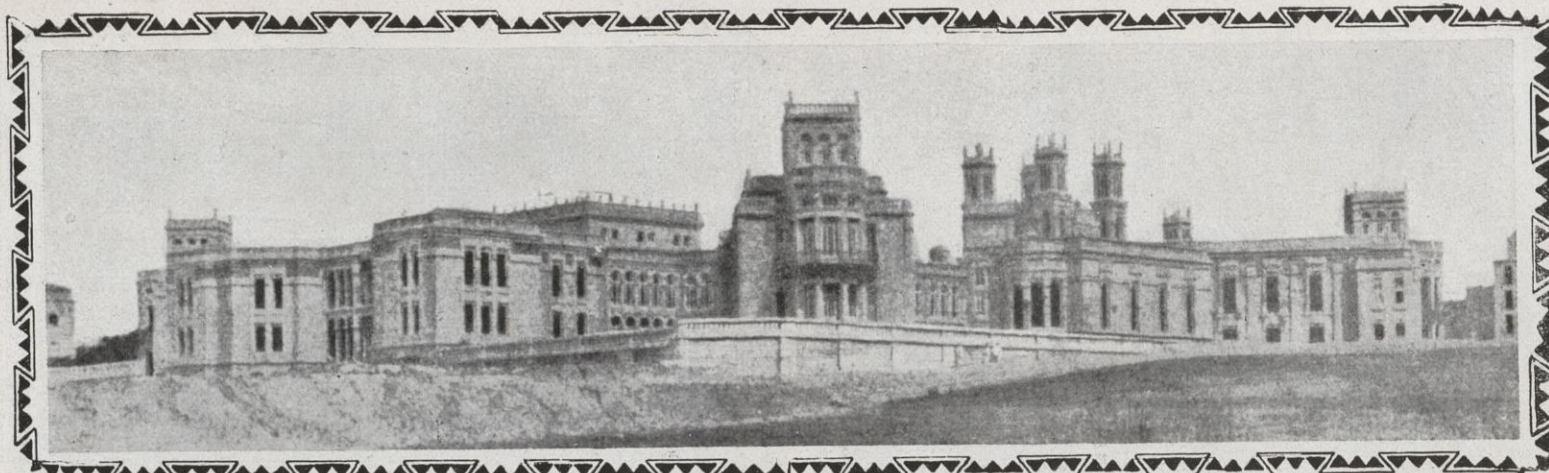
MERCURIO felicita a ella y a sus empleados con motivo de las bodas de oro.

Con gran solemnidad se ha inaugurado en Madrid el hospital de San Francisco de Paula, fundado por doña Dolores Romero y Arano, viuda de Curiel.

Su Majestad el Rey asistió al acto de la inauguración y bendición, haciendo grandes elogios del nuevo edificio. Dicho sea en honor de la verdad, es realmente estupendo.

De la magnitud de la fundación dan idea las siguientes notas que entresacamos de la memoria de los arquitectos señores Palacios y Otamendi, autores de los proyectos:

I. DESTINO DEL EDIFICIO. — La agrupación de edificaciones que constituye esta construcción tiene por objeto alojar



MADRID: Nuevo Hospital de San Francisco de Paula para

jornaleros, fundación de doña Dolores Romero, viuda de Curiel

todos los servicios correspondientes a un hospital de jornaleros, en que éstos reciban la medicación y cuidados necesarios desde su ingreso hasta su completo restablecimiento; considerándose el período de su convalecencia de tal modo, que el obrero curado pueda acudir a su trabajo habitual, al día siguiente a su salida de este Hospital. La utilidad social de esta benéfica institución se afirmará por el emplazamiento del edificio, en las cercanías de uno de los barrios populares de mayor población, de los que constituyen los suburbios de Madrid.

II. SITUACIÓN, FORMA Y DIMENSIONES DEL SOLAR. — Es esta situación la de la manzana comprendida entre el Paseo de Ronda y calles de Alenza, Treviño y Maudes constituyendo un cuadrilátero próximamente rectangular, cuyos lados son: al Norte, Paseo de Ronda, 108 metros; al Sur, calle de Maudes, 112; al Este, calle de Alenza, 122, y al Oeste, calle de Treviño, 126; comprendiendo entre ellos una superficie de 13,700 metros cuadrados, equivalentes a 177,000 pies cuadrados, y de los cuales están edificadas 4,687 metros cuadrados, equivalentes a 60,300 pies cuadrados, quedando el resto de 9,065 metros dedicado a parque del edificio y grandes patios.

III. DISTRIBUCIÓN GENERAL. — La agrupación total de construcciones, estudiada en vista de las prescripciones más modernas de la ciencia médica, en su relación con la edificación de hospitales, consta de los elementos siguientes: a) Iglesia y comunidad; b) Pabellón médico-administrativo y de servicios generales; c) Cuatro pabellones de enfermos con sus anejos; d) Pabellón de aislamiento; e) Sala de reconocimiento y operaciones; f) Galerías de comunicación y escaleras, y g) Depósito de cadáveres y autopsias.

Descripción de cada uno de estos elementos:

a) *Iglesia y comunidad.* — Está situada esta edificación en la parte Norte del solar, con ingreso por el Paseo de Ronda, en cuya alineación se encuentra su fachada principal. La justificación de este emplazamiento está en que, siendo esta vía la más importante de las que rodean al edificio, en ella debía estar su parte más monumental, como es la Iglesia de la fundación.

Agrupados alrededor del templo y separados de él por patios semicirculares, se encuentran los departamentos correspondientes a la comunidad, en dos plantas, con sus servicios generales y Refectorio, Biblioteca y Sala capitular, con las galerías, escaleras y anejos correspondientes.

b) *Pabellón médico-administrativo y de servicios generales.* — Está situado al Sur, en alineación con la calle de Maudes, siendo éste su emplazamiento más conveniente, no sólo por la facilidad de acceso para los enfermos, al estar la rasante del solar en esta parte a nivel con esta calle, sino también que por ser lugar menos preferente, está indicada en él la entrada de abastecimiento del edificio.

c) *Pabellones de enfermos y anejos.* — Siendo ésta la parte más esencial del edificio, a ella se ha dado preferencia en la composición, subordinando el plan general a su buena orientación, debido aislamiento, dimensiones necesarias y fáciles accesos.

En número de cuatro, pueden albergar un total de 200 enfermos y convalecientes.

Tienen la forma en planta de un rectángulo en cuyos extremos se adosan cuerpos de construcción apropiados para



MADRID: Exámenes en la sociedad «Linares Rivas»



MADRID: Banquete del «Centro Asturiano»



PALMA: Fiesta de la Flor



VALENCIA: Conducción de maderas por el río Cabriel

dar cabida a los anejos. Constan dos de ellos de tres plantas : la baja, destinada a depósitos generales ; la entresuelo, para sala de convalecientes, con sus galerías de paseo, comedor, sala de lectura, lavabos, baños y W. C. y planta principal, destinada a enfermería. La disposición y dimensiones de esta parte importantísima del edificio están proyectadas con arreglo a los principios médicos más exigentes y que por sobradamente conocidos no creemos pertinente detallar en esta sencilla reseña del edificio. Como anejos de estas salas, se han dispuesto un comedor y sala de día, con su *verandah*, lavabos, baños y W. C. ; pequeña tisanería con cocinilla, depósito de medicamentos, ídem de ropa blanca y dormitorio del vigilante.

La disposición especial de los ventanales permite que sin molestia disfruten los enfermos del aire libre ; sin embargo, varios ascensores y montacamas permiten subir los enfermos a las terrazas de cubierta para sus curas de aire y de sol.

Los otros dos pabellones constan solamente de dos plantas : la baja, destinada a convalecientes, y la superior, a enfermería ; ambas idénticas a las anteriormente descritas.

d) *Pabellón de aislamiento.* — Está situado en la parte Este del solar. Es capaz para 12 enfermos, y completan su instalación dos rotondas, tisanería, cuarto del vigilante, baños y W. C. Es el único pabellón del edificio que, por su destino, no está unido a la galería general de enlace.

e) *Sala de reconocimiento y operaciones.* — Colocado simétricamente con el anterior, está dispuesto en su planta prin-

cipal el quirófano, con la necesaria luz Norte y cenital. Son sus anejos una sala de anestesia, pequeña enfermería, sala de desinfección de médicos, y del instrumental.

f) *Galerías de comunicación y escaleras.* — Se han dispuesto completamente abiertas, con objeto de que no puedan encauzar el aire viciado de unas a otras salas de enfermos, instalándose sin embargo en ellas vitrales que puedan guarecerlas en los más crudos días del invierno.

g) *Depósito de cadáveres y autopsias.* — Se ha colocado este departamento en la parte Nordeste del edificio.

IV. CONSTRUCCIÓN. — En toda esta edificación se han empleado los más higiénicos materiales, a la vez sencillamente decorativos, sólidos y muy fácilmente lavables.

V. INSTALACIONES GENERALES. — Constituyen un sistema completo, así en la calefacción y ventilación como en el alumbrado eléctrico, telefonía interior, etc., etc.

VI. CONSULTA PÚBLICA. — Como anejo final complementario de este Hospital, nos referiremos a la consulta pública. Este interesantísimo departamento está situado en el pabellón central de la calle de Treviño, con acceso directo desde esta vía. Son sus departamentos, situados en planta baja, una alegre y amplia sala de espera con suelos, bancos y muros de materiales vitrificados, y salas de consultas con sus anejos de W. C., lavabos, cuartos de médicos, etc.

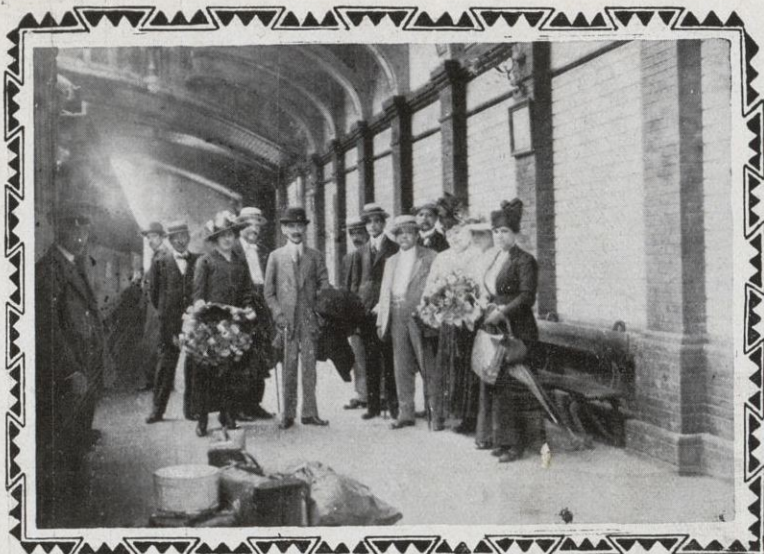
¿Nuestro elogio de la fundación? Si no quedara establecido con lo brevemente expuesto, no bastarían muchísimas palabras más para consignarlo. Este elogio lo harán cumplida-



REUS: Conferencia de don Claudio Oliveres



EIBAR: Concurso de «aurreku»



BARCELONA: Llegada de don José de Diego



BARCELONA: Batalla de flores

mente los millones de obreros que en sucesivas generaciones obtengan sus beneficios, bendiciendo la santa generosidad de la nobilísima señora fundadora.

En la « Casa de Galicia », de Madrid, se celebraron los exámenes de las alumnas de declamación de la sociedad « Linares Rivas », obteniendo un verdadero éxito ante los catedráticos muchas de las alumnas que se presentaron, por sus brillantes condiciones y gran estudio de los papeles.

Terminado el curso, los socios del Centro Asturiano de Madrid dieron un banquete en honor de los profesores del mismo, para demostrarles su gratitud por la forma cariñosa y sabia con que han educado a los niños durante el último año.

La fiesta, que presidió el Director de Instrucción Pública señor Royo Villanueva, transcurrió entre la mayor cordialidad.

En Palma de Mallorca se celebró el día del Corpus la fiesta de la Flor que tanto arraigo ha tomado en toda España después de establecerla su majestad la reina doña Victoria.

Postularon distinguidas y aristocráticas señoritas, dando

por resultado una recaudación realmente extraordinaria, con la que se podrán enjugar muchas lágrimas.

El río Cabriel es usado como vía fluvial para el transporte de maderas procedentes de los montes de Cuenca.

La conducción de estos trenes de madera da lugar a escenas muy interesantes como la que representa nuestra fotografía tomada en las afueras del pueblo de Cofuentes, provincia de Valencia.

En el local de la Estación Enológica de Reus, el director de la misma ha dado una conferencia sobre las causas del mildew de la vid y de otras enfermedades de la Agricultura, ocupándose seguidamente de los remedios más indicados para combatir tales males.

Don Claudio Oliveres fué aplaudidísimo por la numerosa concurrencia que llenaba el local.

El mismo éxito que obtuvo la conferencia del señor Oliveres tuvieron las de los demás profesores, que vienen dando el cursillo actual para prevenir las enfermedades de las plantas y de la vid especialmente.

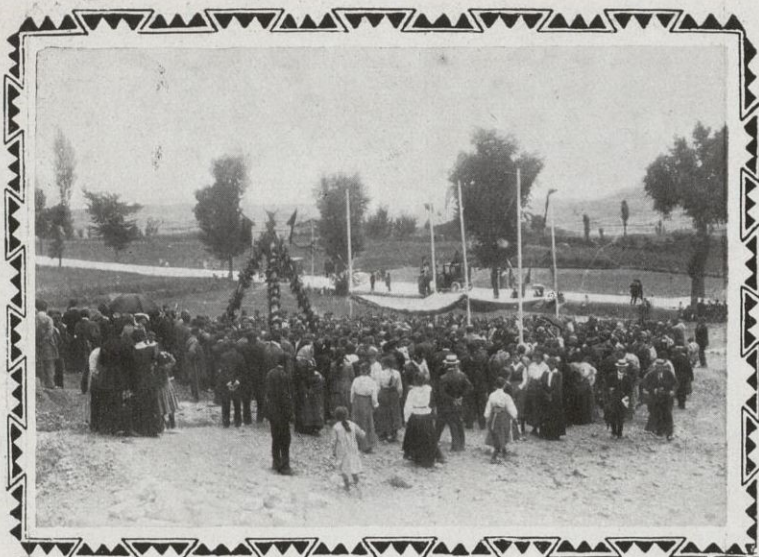
Es tradicional en Eibar celebrar en las fiestas de San Juan un concurso de *aurresku*. Este año tuvo lugar el día 25 en la



BARCELONA: Inauguración de la Asamblea de Secretarios Municipales



MONCADA: Bendición de la bandera del somatén



LAGUARDIA: Inauguración de las obras del edificio que construye el Ayuntamiento de Bilbao



SAN SEBASTIÁN: Fiesta de la «Sociedad general de construcción de casas baratas»

plaza de Alfonso XIII, que con tal motivo se vió concurridísima, siendo muy aplaudidos los bailarines.

Es actualmente huésped de Barcelona el ilustre puertorriqueño José de Diego, hispanófilo insigne y gran propagandista de la independencia de su patria.

El señor de Diego, que fué recibido por una numerosa y selecta concurrencia, llegó de Madrid algo indispuerto, pero apenas se reponga dará una serie de conferencias en la Casa de América, Ateneo, etc., que son esperadas con gran interés por todos nuestros intelectuales.

Sea bienvenido.

A las cinco de la tarde del pasado domingo comenzó la titulada «Fiesta florida» y que se quiso fuese batalla de flores. Al principio pocos coches y éstos sin adornar. Sólo alguno que otro iba decorado con ramaje y rosas, distinguiéndose un auto y un bonito templete presentado por las señoras de Martí y de Monegal y por la baronesa de Viec. Cruzadas, llevaba las banderas catalana y francesa.

A la salida de los toros se llenó el paseo de Gracia, y cuando cayó la tarde, cobró un aspecto bullicioso y encantador.

Pocas flores y muchas serpentinas y *confetti*. Parecía una tarde de carnaval, pero con mucha seriedad.

El gentío espectador era enorme. Por los paseos laterales no se podía dar un paso. En cambio, no acabaron de llenarse los palcos.

Por la mañana y en el Fomento, se reunió el jurado que había de fallar el concurso «El Balcón Jardín». Los tres premios principales del Ayuntamiento, la sociedad La Ciudad Jardín y la de Atracción de Forasteros fueron otorgados, respectivamente, a los balcones de las casas Montaña, 60, principal; Petrixol, 8, y los balcones de la «Maison Dorée».

Con gran animación tuvo lugar en los salones de la Diputación la inauguración de la Asamblea de Secretarios municipales y del II cursillo titulado Semana municipal.

El número de inscritos ha sido grande, habiendo ocupado hasta ahora la tribuna los señores Lloret, director de la Escuela de funcionarios, Vidal Guardiola, Bofill y Matas, Pereña, Sans y Buhigas, Albalfull, etc., etc.

Los asambleístas han hecho varias excursiones y serán obsequiados con funciones teatrales, una audición musical en el «Palau de la Música Catalana» y un banquete de despedida.

En la pintoresca población de Moncada tuvo lugar el domingo próximo pasado la bendición de la bandera del somatén de aquella localidad, asistiendo al acto numerosa concurrencia.

Fueron padrinos los esposos señores Carbonell, quienes, después de la ceremonia, obsequiaron fastuosamente a las autoridades, periodistas e invitados.

En San Sebastián, para celebrar la compra de 4,500 metros cuadrados de terrenos para la construcción de casas baratas, hecha por la «Sociedad General», se celebró un banquete al que concurrió numeroso público y todas las autoridades, presidiéndolo el alcalde de la localidad.

En la población de Laguardia, de la provincia de Alava, se ha colocado la primera piedra de la colonia para escolares pobres de las escuelas municipales de Bilbao.

Presidió el acto, que revistió gran solemnidad, el alcalde señor Arana, asistiendo al mismo numerosa concurrencia.



CRÓNICA ARGENTINA

Poco me place el tema, lo confieso, pero quieras que no, el cargo de cronista me impone el deber de hablar de política; de esa política menuda interna, que si ayer no interesaba mucho a los españoles, porque los asuntos caseros no logran llamar la atención de los extraños, hoy que las miradas todas de los peninsulares están fijadas en este país, conviene hablar de problemas internos cual favorable o adversa salvación puede afectar la vida nacional.

Se recordará, porque a ello me referí en una de mis cartas anteriores, el resultado de la elección de electores de Presidente y Vice, y como ninguno de los partidos en lucha obtuvo la mayoría absoluta — 151 — que señala la Constitución Federal, al día siguiente comenzaron los manejos y cabildeos en las diversas agrupaciones para atraerse los votos de los radicales disidentes y de los socialistas, amén de perseguir la unión de todas las fuerzas conservadoras. Y en esta tarea andan empeñados tirios y troyanos, o sea los partidarios de lo que dió en llamarse el antiguo régimen y los radicales. Estos creen seguro su triunfo; tanto, que amenazan con la revolución si, según su frase, se lo escamotean; y los del bando contrario hacen soberanos esfuerzos para que su forma salga vencedora, apelando si así fuere a la contrarrevolución para vencer a sus adversarios.

Puede darse el caso de que en la definitiva elección del 12 de este mes, ninguna de las dos fórmulas obtenga los indispensables 151 votos. Si así ocurriere, se disuelve de hecho el cuerpo electoral, y pasa el asunto a la resolución del Cuerpo Legislativo, o sea a las dos Cámaras. Diputados y Senadores, quien tiene que votar en definitiva cual de los dos candidatos que haya obtenido mayor número de votos ha de ser el nuevo Presidente de la República.

Dominando aún en ambas Cámaras los elementos conservadores, fácil es suponer el ahinco con que trabajan los radicales para llevar a la fórmula Irigoyen-Luna el mayor número de votantes, y el empeño de sus adversarios para restarles adherentes. El telégrafo dirá a ustedes antes de que esta carta vea la luz ahí, para cuál de los dos bandos es el triunfo.

El día 24 del pasado mayo se llevó a cabo el acto de la entrega al pueblo de Buenos Aires del monumento levantado por los ingleses, como homenaje a la República Argentina con motivo del Centenario de 1910.

El ministro inglés, en nombre de sus connacionales, pronunció un bien pensado discurso en el que, como vulgarmente se dice, fué llevando el agua a su molino. De analizarlo con criterio hispano, con la historia en una mano y un manual de lógica en la otra, pocos argumentos sólidos quedarían en pie de la oración sobrado pomposa del señor Ministro. No hay tiempo para ello, ni vale la pena: el recuerdo para todo argentino de Sir Francés Drake y de las Malvinas, las invasiones inglesas y el desinteresado cariño de los capitalistas británicos economizan comentarios.

Sobrio y en su punto estuvo el Ministro de Estado doctor Murature al contestar en nombre del Gobierno al representante de Inglaterra; sus frases finales, un tanto hiperbólicas, sin embargo, venían impuestas por el hecho que se realizaba: la lógica cortesía atenúa sus alcances.

El Intendente de Buenos Aires, doctor Gramajo, se creyó en el caso de hablar en nombre de la Comuna, y ¡por Dios vivo! que más le valiera callar. Imposible parece que un Alcalde de Buenos Aires, de apellido Gramajo por añadidura, se complaciera en su peroración en denigrar la memoria de sus antepa-

sados, insultando de paso a España. Al leer su discurso, recordaba el que pronunciara el doctor Cautilo al inaugurarse la estatua de Garay, justiciero, noble, fraternal, rindiendo con ello homenaje a los esfuerzos de ayer, a los cariños de hoy de la madre España.

Para que se pueda apreciar el tacto exquisito de este señor Intendente, su profundo conocimiento de la historia y el cariño que siente por los españoles, paso a copiar dos párrafos de su discurso.

Decía: « Esta zona del mundo dormitaba en la penumbra. No era un Estado, ni propiamente una colonia: era más bien un territorio inmenso y una gleba. Así lo exigían no tanto los conquistadores como los prejuicios religiosos y políticos de la época. »

Y más adelante:

« Las brisas del Plata solitario trajeron un día hasta sus consternados habitantes el susurro de las naves británicas que surcaban sus aguas y muy luego se erguía en medio de ellos su pabellón de conquista. Era una vez más la colisión de dos ya antiguos imperios, a los que Trafalgar acababa de señalar sus destinos — el uno hacia el cenit, el otro hacia el ocaso — y cuya resultante inmediata sería la emancipación de doce pueblos erigidos en otras tantas naciones, con Buenos Aires a la vanguardia, deteniendo en su primer paso al conquistador nuevo y sacudiendo en seguida, con la enseñanza adquirida, el yugo del antiguo. »

De la oportunidad del recuerdo de Trafalgar, de la afirmación de que España llegó a su ocaso, no hay por qué hablar. *La Nación*, órgano semioficial del Gobierno, dió muestra de buen sentido, no publicando la poco feliz oración del Intendente de Buenos Aires.

Hoy salen para esa dos altas personalidades, diplomática la una, Monseñor Locatelli, Internuncio de S. S.; y social la otra, el doctor don Antonio de P. Aleu.

El ilustre prelado se ausenta de este país para ir a desempeñar en estos momentos la difícil representación de la Iglesia en el atribulado reino de Bélgica; nuestro querido amigo, el doctor Aleu, va a Cataluña, acompañado por su digna esposa y una de sus hijas, en procura de unos meses de bien merecido descanso. Sus trabajosas y terminadas iniciativas de los puertos de Posadas y de Dorrego, que hacen imperecedero el nombre de este conterráneo nuestro en la vida económica y mercantil de este pueblo, patria de sus hijos y nietos, amenazaban derribar de golpe su robusto organismo. Aleu debía descansar, en bien suyo, en bien de los españoles en general y en particular de los catalanes a quienes se debe, y para satisfacción de sus muchos amigos en el Río de la Plata. Su salud a todos interesa.

Quería hablar aún del Mensaje presidencial leído ante la Asamblea legislativa en el acto de abrirse el 55.º período de sesiones ordinarias, pero sobre faltarme tiempo ¿para qué? Si por lo general estos documentos carecen de interés, éste es aún más escaso cuando por estar próxima la terminación de su mandato, el Jefe del Estado ni puede hablar de política, ni exponer planes futuros. La palabra presidencial tuvo que resonar como resonó, fría y silenciosamente en el augustó templo de las leyes.

Se acerca a pasos agigantados el 9 de julio, aniversario del Congreso Constituyente de Tucumán. A tan magno acontecimiento se referirá principalmente la siguiente Crónica de

Buenos Aires, 2 de junio de 1916.

R. Monner Sans



ACCIÓN INTERNACIONAL DE ESPAÑA

El 16 de junio último celebróse en Madrid en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación una importante reunión de los iniciadores de un nuevo organismo destinado a entender en todo cuanto signifique y suponga Acción Internacional del reino en un sentido amplio y elevado, es decir, ajeno a toda mira de partido como a toda relación con el hecho actual de la guerra europea.

En aquella reunión pusieron de manifiesto, según lo divulgó la prensa de Madrid, las valiosísimas adhesiones obtenidas (las de los señores Conde de Romanones, Dato, Maura, Melquiades Alvarez, Cambó y Lerroux, en primer término), pero juzgamos conveniente recabar otras más, no menos principales, y sobre todo esclarecer bien la índole de lo que se persigue, se acordó continuar la difusión del espíritu, móviles y finalidad del organismo que se proyecta, antes de darle cuerpo.

Por nuestra parte, dados los nombres que figuran en el movimiento que se inicia y dada la parte capitalísima que en su punto de partida ha tenido la representación de la « Casa de América », tan ligada a nosotros por diversos conceptos, creemos conveniente imponer a nuestros lectores del origen de la « Acción Internacional » y de su propósito, en esencia.

Fundada en La Haya en octubre de 1914, una Junta nacional contra la guerra (Nederlandsche Anti-Oorlog Radd), sobre la base de la Sociedad pacifista más antigua de aquel reino (Vrede door Recht), provocaron sus directores un franco movimiento de opinión en aquel país, para demostrar la permanencia de los ideales pacifistas, si bien en terreno nuevo y muy distinto al tradicional en estas doctrinas, o sea, dejando a un lado la posibilidad de desaparición de la guerra en el mundo y limitando el propósito a que, en el momento en que termine la actual, en Europa, exista un estado de opinión formada en los países neutrales y acaso también en los beligerantes, que imponga ciertas condiciones en las relaciones futuras de los pueblos, encaminadas, por lo menos, a hacer más difícil la repetición de guerras tan cruentas como la actual, y a facilitar las nuevas vinculaciones internacionales. En abril de 1915 contaba la Junta holandesa, según rezan sus publicaciones, con más de 14,000 personas adheridas, hombres y mujeres, y más de 700 Sociedades afiliadas, y ya en aquel entonces se había dirigido a todos los países europeos y algunos de América pidiendo adhesiones a su idea de crear una « Organización internacional de estudios » que facilitase su objetivo. Como sucede muy amenudo en estas materias, el conocimiento insuficiente que en el extranjero se suele tener del personal de otros países, hizo que se enviasen a España folletos, cartas y circulares a muy pocas personas, escogidas verosímilmente entre aquéllas con las que los organizadores tenían amistad particular, o que habían conocido en Congresos y Juntas internacionales, y por eso se dió el caso de que muchas personalidades no tuviesen noticias del nuevo movimiento, cuyo programa fué expuesto, a título de mera información aquí, en España, por don Rafael Altamira, en marzo de 1915, en una conferencia que dictó en el Ateneo de Madrid. Partiendo de esta posición, en junio siguiente, los señores Gumersindo Azcárate, don Rafael Altamira, Conde de Torre Vélez, don Vicente Santa María de Paredes, don Alejandro Roselló, don Rafael Vehils, don Joaquín Fernández Prida, don Rafael María de Labra, el Marqués de Valero de Palma, don Felipe Sánchez Román (fallecido poco después) y don Leopoldo Palacio, que habían contestado a la propaganda

de La Haya, reunieron para cambiar impresiones sobre la cuestión, y tomaron el acuerdo de adherirse al pensamiento de la Junta holandesa, si bien con la reserva de su libertad de acción respecto de ciertos pormenores del programa mínimo que aquélla les había remitido, teniendo en cuenta los intereses y conveniencias nacionales.

Tras esto vino una propuesta de La Haya para la celebración de un Congreso en que se habían de discutir los diferentes puntos del programa mínimo, no ya para producir resoluciones y votos sobre ellos, sino para obtener trabajos científicos sobre cada uno, que constituyesen a su vez un bagaje más sólido y consistente, en primer término, para la propaganda y luego para las determinaciones que procediesen. Por dificultades varias no pudo celebrarse aquel Congreso, efectuándose en su lugar una reunión de delegados, en Berna, a la que concurrió, en representación del grupo Español, don Rafael Vehils, y en la que se acordó el aplazamiento indefinido del Congreso, en vista y por respeto a las circunstancias políticas generales de Europa.

Pero las diferentes reuniones que a este propósito se habían llevado a cabo por el grupo español hicieron nacer en el mismo el pensamiento (natural en todo el mundo, cualesquiera que sea la nacionalidad de los reunidos para tales efectos y quizá más natural en España que en otra parte) de que nuestro país tiene un problema internacional más amplio que el problema planteado por la Junta holandesa, y al mismo tiempo más íntimo e interesante, porque es el problema de injertarse en toda acción internacional, para tener representación en todas las cuestiones en que pueda convenir a España colaborar y ser tenida en cuenta; y este pensamiento se ha venido afirmando de día en día, por el ejemplo de muchos países de Europa, como Rusia, Suiza e Inglaterra, además de Holanda, donde han empezado a constituirse nuevas sociedades de este género para actuar cuando la Paz sea un hecho, con miras, principalmente, de carácter jurídico y económico, agrupándose en ellas ciudadanos de distintas tendencias que tratan de unir las voluntades y pensamientos de todos, para producir estado de opinión referida a la acción internacional de su propio país, y crear al propio tiempo un medio dentro del que puedan fructificar prácticamente las iniciativas del Gobierno.

En lo que a España afecta, las quejas constantes, diarias, de una excesiva perplejidad, de falta de orientación, el síntoma alarmante de haber muchas personas que se percatan de la gravedad de ciertos problemas, pero cuyas voces se pierden en el vacío por la indiferencia de la masa y por la falta de conexión entre los diferentes elementos del país, han acentuado el propósito; y a esas quejas hay que añadir las del Gobierno mismo, según el cual, y como repetía últimamente el excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros al señor Vehils, la falta de opinión hace infecundos los mejores propósitos oficiales, que no encuentran ambiente ni eco en la nación. Todas estas cosas decidieron al grupo español a desligarse de aquella dependencia que habían tenido en un principio con la Junta holandesa, y a constituir una Liga española, ampliamente nacional, que aborde el problema de toda su amplitud según nuestros genuinos intereses, a reserva de estudiar si conviene también continuar la colaboración en el programa de La Haya.

Desde luego, la idea no es ninguna novedad, puesto que muchos han pensado y piensan lo mismo; pero su vasto carácter permite a todos, no sólo personas, sino también entida-

des, solidarizarse en una acción común, perdiendo la incoherencia de nuestra diferenciación localista o de pequeños grupos alejados entre sí.

Interesa poner en claro el carácter exclusivamente social que habrá de tener la Liga. Quiere esto decir: 1.º, que sus iniciativas relacionadas con la participación de España en la actividad internacional, cada día más intensa y con extraordinarios horizontes el día de la paz, han de ser las que procedan de la acción social y a ella toquen, con independencia de lo propiamente político, que hay que dejar a los gobiernos y a los partidos, y 2.º, que la Liga se negará siempre a depender del Estado, es decir, a convertirse en un organismo oficial, pues con esto perdería su virtualidad.

El artículo 1.º del proyecto de estatuto que se producirá en breve a la opinión y para el cual se solicitará el concurso de todos los ciudadanos de buena voluntad, hombres y mujeres, y de todas las entidades que constituyen la fuerza viva española, marca ya el rumbo de actividad específica a la agrupación que se proyecta (1). Podemos añadir que el propósito primero es reunir cuantos datos referentes a lo que en el extranjero se

(1) Con el nombre de «Liga Española de Acción Internacional», se constituye en España, y establece en Madrid, una asociación cuyo objeto es contribuir a desenvolver las relaciones exteriores del Reino, en bien de sus intereses y prestigio, y a capacitar para ello al país, mediante el conocimiento de la conducta y los hechos de los países extranjeros.

A tal efecto, la Liga organizará asambleas, conferencias, debates públicos o privados, y sostendrá una Oficina encargada de:

a) Concentrar, estudiar y publicar los informes y noticias extranjeros (estadísticos, técnicos, etc.) que interesen al país.

b) Dar a conocer en España las ideas, hechos y organizaciones internacionales que se produzcan en el extranjero, y en el extranjero los que se produzcan en España.

c) Cuidar de la representación española en todas las organizaciones internacionales de interés público.

d) Estudiar y preparar las cuestiones que, en bien de los intereses del país, convenga sean tratadas en congresos, conferencias y demás reuniones internacionales.

e) Presentar a la aprobación de los Poderes Públicos aquellas disposiciones que, derivando de los acuerdos de las reuniones internacionales, se estimen convenientes.

f) Recoger sistemáticamente los juicios españoles sobre las distintas tendencias del movimiento internacional.

g) Patrocinar cuantas iniciativas tiendan a favorecer la acción internacional de España y cooperar en ellas.

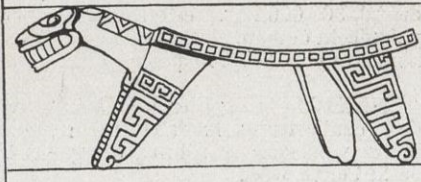
viene preparando sean necesarios para fundamentar una opinión española, y esto, no como depósito pasivo, a la espera de que a él acuda el que quiera, sino como fondo movilizado que será vertido en el país para divulgar cuantas noticias vayamos adquiriendo, y para convocar sobre esta base diversas conferencias nacionales, en las cuales, reunidas las fuerzas vitales del país, dentro de cada especialidad, se alumbren y señalen las trayectorias y las aspiraciones españolas, que la misma «Liga» cuidará de sostener después cerca de los Poderes públicos del reino o cerca de las organizaciones, congresos o conferencias internacionales, directamente o por mediación del Gobierno, según sean aquéllos de carácter social o político.

Estadistas, pensadores y hombres de acción se preocupan ahora en el mundo de la nueva organización que seguirá a la guerra, con un espíritu resueltamente innovador y reformador según algunos, y el claro dilema entre «una superior organización de Estados por encima de fronteras» o «una superior organización de Estado en cada país» para después de la contienda, que en cualquiera de las dos posibilidades afecta a las leyes de la concurrencia, hacen necesario, en el orden económico, un período intenso de estudio comparativo, de análisis de los hechos extranjeros que se atisban, y la necesidad de robustecer el dinamismo nacional en lo tocante al desarrollo intensivo de nuestros recursos materiales, y a la coparticipación que nos interesa tener en la actividad internacional que se vislumbra, sacudiendo todo escepticismo, recordando a todos el deber de obrar.

La «Liga Española de Acción Internacional» puede constituir una fuerza ponderable si consigue la concentración de las buenas voluntades de los ciudadanos españoles de toda postura como de toda posición y de todo criterio. Dentro del cometido que se la señala cabe un programa, y, lo que es mejor aún, un sistema de trabajos que redunde en beneficio de los intereses patrios, y a su calor, en su seno, podría desarrollarse un ideal de acción común, con un robusto sentido español. ■■



NOTAS DE AMERICA



BOLIVIA. — *El Tiempo*, importante diario de La Paz, llama la atención en concienzudo artículo sobre las ventajas que ofrece la parte oriental de la República para la fabricación de tintes extraídos de productos vegetales que abundan en esa región del país, especialmente en los espesos bosques de la cordillera andina. Luego dice que otra industria que está por implantarse en Bolivia es la de la explotación de los yacimientos de petróleo de la zona de Pacages.

— El Gobierno boliviano acaba de pagar, un año antes del vencimiento del plazo, el total del empréstito de pesos 1.000.000 que contrató el año pasado con el National City Bank de Nueva York al 6 por 100 de interés anual con la garantía del impuesto sobre el estanco. Según el contrato celebrado al efecto, la mitad de dicha suma debía pagarse en junio del corriente año y la otra mitad en el mismo mes del año entrante, pero el Gobierno resolvió pagar toda la suma de una vez.

BRASIL. — Los ingresos de las tres Compañías nacionales de navegación durante el año de 1915 fueron como sigue: Lloyd Brasileiro, 21.418,135 milreís; Compañía Nacional de Navegación Costanera, 9.210,771 milreís; y Compañía Comercial de Navegación, 11.303,659 milreís. Todas estas cantidades demuestran un considerable aumento sobre las de 1914. Según noticias de la prensa fluminense, se proyecta la consolidación del Lloyd Brasileiro y de la Compañía de Navegación Costanera.

— Al total de la producción mundial de caucho en 1915, que fué de 150.000 toneladas, contribuyó el Brasil con 35.000 toneladas, o sea con un 23 por 100. El consumo mundial de caucho en 1915 fué de un 30 por 100 mayor y su precio aumentó en un 50 por 100 desde mediados de diciembre de 1915.

— La Comisión organizadora del Congreso Americano de Obreros que se reunirá en Recife el 12 de octubre próximo, ha terminado ya todos los detalles del programa. Se ha invitado a esta Asamblea a todas las instituciones obreras de América, de las cuales 368, que representan un total de 150.000 miembros, han manifestado que tomarán parte activa en sus debates. El Gobierno del Estado de Bahía ha ofrecido transporte

libre en sus ferrocarriles y en los vapores de la Compañía de navegación de esa capital a todos los delegados que concurren a esa importante reunión obrera.

— El Gobierno brasileño ha eximido del pago de derechos de Aduanas las muestras que introduzcan al país los agentes viajeros, siempre que una firma brasileña responsable suministre la fianza correspondiente.

COLOMBIA. — Por disposición especial del Gobierno, la comisión del trazado del ferrocarril de Cucuta al Río Magdalena que se compondrá de un Ingeniero jefe, de cinco Ingenieros ayudantes y de dos Oficiales del Estado Mayor General del Ejército como agregados militares, se dividirá en dos secciones de tres Ingenieros cada una, de las cuales una continuará el estudio por la vía de Ocaña hasta Puerto Arango y la otra hará el trazado de Ocaña hasta el Río Magdalena. Ambos estudios deberán estar terminados antes del 31 de diciembre del corriente año.

— En Bocas de Ceniza se han instalado dos grandes faros uno en el sitio denominado Cayo Alto y otro en Cayo Bajo.

— Se han principiado los trabajos de limpieza del río Cauca, medida que se considera de suma necesidad para la buena marcha de la navegación fluvial en esa importante arteria de la República.

— La prensa colombiana anuncia que antes de dos meses se dará comienzo a la construcción del ferrocarril del Nordeste que unirá a Bogotá con Tunja, capital del departamento de Boyacá, y con el río Magdalena, pasando por todo el departamento de Santander y saliendo casi al frente del ferrocarril de Puerto Berrío. En la obra se emplearán inicialmente 8.000 trabajadores.

— En 1915 movilizó el ferrocarril de Cucuta 13.068,205 kilogramos, es decir, 2,293,080 kilogramos de importación y 10.775,125 de exportación.

COSTA RICA. — El producto de las rentas nacionales en 1915 fué de 6.334,445 colones, o sea 1.288,554 colones menos que el calculado en el presupuesto; los gastos ascendieron a 9.155,937 colones, o sea 1.047,724 colones más que los fijados en el presupuesto. Los gastos efectuados en 1915 fueron de 591,308 colones menos que los de 1914, habiendo

disminuído las rentas en 2.267,244 colones en comparación con las de 1914.

— La prensa costarricense dice que entre los problemas económico-agrícola-industriales de que se ocupará el Congreso en sus próximas sesiones, figura un proyecto que autoriza el establecimiento de una gran fábrica para la destilación de licores finos destinados a la exportación, por estilo de las que hay en Cuba, pues esta industria puede contribuir al mayor fomento del cultivo de la caña de azúcar en el país y al del comercio de exportación.

CUBA. — El doctor Enrique Núñez, secretario de Sanidad, ha dictado un decreto que regula la importación y venta de medicinas extranjeras nocivas, cuyo comercio ilegal ha sido causa de que se haya ordenado el cierre de algunas farmacias en la capital. El referido decreto prescribe que sólo los farmacéuticos legalmente autorizados y establecidos podrán importar las siguientes medicinas: Opio, morfina, heroína, diorina, pe-roína, cocaína, trofocóina, chucaina, estoraina, hidrato de choral, cloro-formo, éter sulfúrico y cáñamo indiano. Los empleados de aduana de los diferentes puertos de la República presentarán una relación detallada a los administradores de aduanas locales, en la cual se incluirá la impor-tación de las citadas medicinas, teniendo los droguistas y farmacéuticos que las vendan a los consumidores que presentar a la Secretaría de Sa-nidad un informe detallado de sus transacciones.

— La Asociación nacional de productores de café y de otros produc-tos tropicales de Cuba, ha pedido a la Secretaría de Estado que le ayude a obtener un mercado más grande para el cacao cubano, cuya producción anual media asciende a unos 50,000 quintales.

— El doctor Ezequiel de la Rosa ha pedido permiso a la Secretaría de Obras Públicas para construir una planta de luz eléctrica y de fuerza motriz en la población de Meneses, provincia de Santa Clara.

— En el año 1915 entraron en la República 32,795 inmigrantes, con-tra 25,911 en 1914. Las principales nacionalidades de los que llegaron en 1915 fueron las siguientes: Españoles, 24,591; haitianos, 2,453; ja-maiquinos, 1,834; norteamericanos, 910; portorriqueños, 840; mexi-canos, 714; ingleses, 319; y centroamericanos, 72. Entre los inmigrantes que llegaron había 24,258 analfabetos.

EL SALVADOR. — Al tratar el Ministro de Hacienda en su última Memoria de los tres Bancos de emisión que hay en el país, dice que los billetes y el numerario que circulan en el país son apenas de 12,047,951 pesos, suma insignificante si se tiene en cuenta que en ella están incluidos 3.239,549 pesos en moneda de 900 milésimos sellada, existentes en los sótanos de los tres Bancos, y que hay que deducir, quedando en realidad para las necesidades del público únicamente 7.903,034 pesos en billetes y 901.562,80 en moneda sin sellar y fraccionaria. Como consecuencia de esto, el ministro cree que es de todo punto necesario el aumento del medio circulante mediante la fundación de un nuevo Banco, con fuerte capital efectivo, o el aumento del capital efectivo de los tres Bancos exis-tentes en la forma siguiente, como minimum de capital pagado: Occi-dental, 300,000 libras esterlinas; Salvadoreño, 5 millones de pesos plata; y Agrícola Comercial, 2 millones de pesos plata lo que daría un total apro-ximado de 10.750,000 pesos plata.

MEXICO.—El gobierno de México publicó una resolución en virtud de la cual prorrogó hasta el 31 de mayo de 1916 la revalidación de las pa-tenentes y marcas de fábrica otorgadas bajo los Gobiernos de Huerta y de la Convención.

— En abril del corriente año se le agregaron al material rodante de los ferrocarriles mexicanos 1,000 furgones y varios coches de pasajeros, todos los cuales fueron construídos en talleres establecidos en las ciuda-des de México, Monterrey, Aguascalientes y otros lugares de la República.

— Se ha dictado un decreto por el cual se suprimen las restricciones impuestas a las exportaciones de cueros curtidos y salados, y se restable-cen, casi por completo, los antiguos derechos de exportación sobre estos productos, con excepción de los derechos sobre las pieles de venado y de cabra que, según se dice, pronto se rebajarán.

— La Ley de divorcio promulgada recientemente permite la disolu-ción del vínculo matrimonial al cabo de tres años de haberse efectuado el enlace, por mutuo consentimiento de los interesados o contrayentes, y permite, asimismo, que los divorciados se vuelvan a casar.

— Desde el principio de la guerra europea se viene notando la pro-pensión a comprar en los Estados Unidos los automóviles que se usan en México, lo mismo que sus accesorios. Anteriormente esta clase de nego-cios se hacía casi toda con Francia, pero se cree que tan pronto como se restablezcan las condiciones normales en México, se aumentará considera-blemente el comercio de automóviles y accesorios con los Estados Unidos.

— El asiento del Gobierno del Estado de Veracruz ha sido trasladado de la ciudad de este último nombre a la de Orizaba, ciudad de la montaña del mismo Estado y muy afamada por la belleza de sus alrededores y la salubridad de su clima.

NICARAGUA. — Según informes, el tratado del canal, fué ratificado el 11 de abril del corriente año por la Cámara de Diputados de Managua, por una mayoría de 27 votos de los 33 diputados que concurrieron a la sesión que se celebró en la citada fecha.

— En 1915 la renta de Aduanas del Gobierno de Nicaragua ascendió a pesos 787,767 solamente, en comparación con pesos 1.234,633 en 1914.

— En el mes de abril del corriente año recibió el Banco Nacional de Managua 18 barriles de monedas de cobre que representan un valor de pesos 8,100 y que se pondrán en circulación en toda la República.

— El Ingenio o finca Azucarera situada en Chichigalpa se propone establecer un establecimiento para fabricar licores semejantes a los que se importan de los Estados Unidos.

— En la Plaza de la ciudad de Mesaya se erigirá un busto de bronce del ilustre poeta nicaragüense Rubén Darío.

PARAGUAY. — La administración de ferrocarriles del Gobierno de Italia ha enviado al Paraguay un comisionado a estudiar las maderas de este país y la posibilidad de adquirirlas económicamente para emplear-las en aquel reino. El primer paso que dió el comisionado italiano en el desempeño de su comisión fué examinar detenidamente la colección de maderas que exhibe en sus salones la Cámara de Comercio de la Asunción. Según informes periodísticos, dichas muestras le llamaron mucho la aten-ción al expresado comisionado por su calidad y durabilidad, así como por abundancia en que pueden encontrarse en la República. Según esos mis-mos informes, aun cuando las maderas paraguayas han satisfecho com-pletamente al citado comisionado, la dificultad principal para su compra estriba en el transporte que actualmente es muy costoso, sobre todo en la parte fluvial. Una de las primeras transacciones que ha hecho el comi-sionado es la compra de un gran lote de durmientes que había listos para la exportación en Barranqueras. El quebracho paraguayo tiene fama mundial para durmientes, en tanto que el cedro paraguayo tiene gran demanda para obras de ebanistería, especialmente para la fabrica-ción de muebles en que se necesitan maderas de primera calidad.

— El 1.º de marzo del corriente año empezó a regir la nueva tarifa de avalúo dictada recientemente por el Gobierno Nacional.

— Las Compañías de vapores que hacen el servicio de navegación en los ríos Paraguay y La Plata han aumentado sus tarifas en un 20 por 100.

PERÚ. — Según la última Memoria de la Compañía Recaudadora de Impuestos que tiene a su cargo el cobro de la mayor parte de las contri-buciones fiscales, con excepción de la renta de aduanas, el impuesto sobre la sal, los rendimientos del guano y algunas otras de menor importancia, los ingresos fiscales provenientes de aquellas contribuciones, tuvieron un aumento considerable en los doce meses de 1915 con relación a los obte-nidos en igual período de 1914, lográndose en algunos ramos, como en los alcoholes, tabacos y timbres fiscales un ingreso superior al de los cinco últimos años, explicable, en parte, por el aumento de las respectivas ta-rifas. Los ingresos recaudados en 1915 por la Compañía ascendieron a 1.426,528, 1,17 libras peruanas, que representa la cifra más alta obtenida en el período de 1911 a 1915, habiéndose alcanzado un rendimiento que excede en 20,475,155 libras peruanas al obtenido en 1914. Los productos de los principales impuestos fueron en 1915 los siguientes: Tabacos, Lp. 465,650,2,82; alcoholes, Lp. 383,831,8,46; azúcar (impuesto sobre con-sumo), Lp. 95,205,4,75; timbre, Lp. 27,072,9,52; contribución sobre la renta, Lp. 31,899,2,98; y opio Lp. 17,020,3,64.

— Considerando el ejecutivo que es conveniente proceder al restable-cimiento de la libre circulación de la moneda de oro y que el tipo de coti-zación alcanzado por el cheque circular lo equipara con la moneda metá-lica, ha dictado un decreto por el cual dispone que el Ministerio de Ha-cienda proceda a comprar para su acuñación, previo ensayo y peso en la Casa Nacional de Moneda, barras de oro de producción nacional y ex-tranjera. El pago se efectuará en moneda corriente a razón de Lp., 136,5 por kilogramo de oro fino.

URUGUAY. — El Gobierno ha presentado al Congreso Nacional un proyecto de ley que trata de los problemas de obras de riego de la República, y declara que, para los fines de la construcción de obras de riego, producción de potencia eléctrica, así como todas las fuerzas hi-dráulicas que no se utilizan en la actualidad en el país, el uso de ríos na-vegables o no navegables será propiedad del Estado. El citado proyecto de ley prescribe que los dueños de terrenos irrigables que rehúsen regar-los, tendrán que venderlos al Estado, si éste así lo deseara antes de comen-zar el proyecto de riego, al precio de avalúo y más un 40 por 100. Los terrenos que adquiera el Estado se subdividirán y utilizarán para los fines de la colonización, granjas agrícolas, o para venderlos otra vez en lotes de 50 hectáreas cada uno. La referida ley autoriza al Jefe Ejecutivo para hacer una emisión de bonos por la suma de 1.500,000 pesos que de-venarán un interés anual de 6 por 100, cuyo producto habrá de aplicarse al pago de las obras de riego, y para obtener una suma adicional de 200,000 pesos anuales procedente de la renta general del Gobierno, que se usará también con igual fin.

— El 5 de marzo de 1916 se abrió al público en Canelones, en pre-sencia del Presidente Feliciano Viera, la primera Exposición Nacional de Trigo que se ha celebrado en Uruguay. El Ministro de Industria ma-nifestó en aquella ocasión que, en 1898 a 1915, la producción de trigo en el Uruguay ha permanecido prácticamente estacionaria, siendo así que el promedio de producción anual sólo ha llegado, aproximadamente, a 200,000 toneladas métricas. La producción de trigo Uruguayo del cor-rriente año se calcula en 300,000 toneladas métricas, atribuyéndose prin-cipalmente el aumento a la excelente calidad del trigo de semilla obtenido y distribuído por la Comisión oficial de semillas. El Gobierno del Uruguay distribuyó en 1915, 1,200 toneladas métricas de trigo de semilla, en com-paración con 411 toneladas en 1914 y 450 en 1913. A la Exposición con-currieron más de 2,000 agricultores o expositores que habían cultivado su trigo en diferentes regiones del país.

— El doctor Gabriel Terra ha presentado a la Cámara de Represen-tantes un proyecto de ley que autoriza al Banco de la República para establecer sucursales en Wáshington y en Río Grande, Brasil.



ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO



Enciclopedia Universal Ilustrada. — Empresa patriótica. Acabamos de recibir el tomo XXXI de la *Enciclopedia Universal Ilustrada* que editan en Barcelona los señores Hijos de J. Espasa. Si fuera posible decir de algún tomo de este Diccionario que es mejor que los restantes, tal vez lo diríamos del que acaba de publicarse; aunque es posible haya influido en el interés con que hemos hojeado dicho volumen uno de los artículos que contiene, notable por todos conceptos, y que bastaría por sí solo para justificar el éxito conseguido por la *Enciclopedia Espasa*: el artículo «Madrid».

Ocupa este artículo cerca de 100 páginas del tomo, y bien puede decirse que constituye un verdadero y acabado estudio histórico y contemporáneo de la capital de España.

Empieza ocupándose de la provincia de Madrid, de su Audiencia, Diócesis y del Municipio madrileño, dividiendo la reseña de la villa en las siguientes partes: Generalidades y descripción urbana; Monumentos arquitectónicos; Patrimonio Real; Centros de cultura; Espectáculos públicos; y Comercio, industria, comunicaciones y servicios públicos, terminando con nota bibliográfica tan completa y acertadamente escogida como la que acompaña a todos los artículos de este Diccionario, y con una reseña de los tratados celebrados en Madrid.

Acompaña a dicho artículo una ilustración verdaderamente espléndida: mapas, planos, vistas de calles, paseos y lugares típicos de Madrid; fotografías de los principales edificios y monumentos, etc., sin omitir detalle ni descuidar dato alguno interesante.

Otro artículo que llamó nuestra atención es el dedicado a Londres, completo estudio de la capital de Inglaterra, profusamente ilustrado con más de 60 grabados, vistas, mapas y planos.

Muchos otros son los artículos que, aun dentro de lo meritisimos que son todos los que inserta este Diccionario, creemos merecedores de especial mención. En la imposibilidad de citarlos todos, nos limitaremos, casi al azar, a mencionar algunos.

Entre las centenares de biografías, con los retratos de los biografiados, recordamos la del fundador del protestantismo, Martín Lutero; la de los generales Loño, López Domínguez y Luque; la del guerrillero de nuestra Independencia, Juan López Campillo, y las de Luca de Tena, Legazpi, López de Ayala, López Muñoz, López Silva, Loubet, Alvaro de Luna, Mac Mahón, Machado, Madoz, etc.

Entre los artículos referentes a poblaciones, recordamos, además de los de Londres y Madrid, los de Lorca, Lugo, Lorena, Lovaina, Lübeck, Lucerna, Luján, Lyon y muchos otros cuya enumeración sería interminable, como lo sería la de los artículos científicos, como los correspondientes a las voces Longitud, Lubricación, Luminiscencia, Machacadora y muchos otros.

Renunciamos a detallar los centenares de vistas, grabados, reproducciones de cuadros de los principales museos del mundo, planos, árboles genealógicos, etc., que contiene el volumen de que nos ocupamos, para no dar a estas notas bibliográficas desusada extensión; como la tendría de querer ocuparnos, aunque fuese muy someramente, de todo lo merecedor de especial mención que contiene dicho tomo.

Nos limitaremos a citar algunas admirables tricromías que demuestran el grado de adelanto conseguido en este ramo: «Paisaje con la huida a Egipto», por Claudio Gellée, conocido por «Claudio de Lorena», de la Galería Real de Dresde; «Las tres edades de la vida», por Lorenzo Lotto, de la Galería Real Pitti, de Florencia; «La Virgen de Lucca», por Juan Van Eyck, del Instituto Staedel, de Francfort; «San Lucas pintando el retrato de la Virgen», por Roger de la Pasture, de la Pinacoteca antigua, de

Munich; «Bordados franceses para trajes masculinos, estilo Luis XVI», del Museo Imperial Austriaco, de Viena; «Llama», «Maderas útiles», etcétera.

Grande y universal es el éxito conseguido por la *Enciclopedia Espasa*, una de las mejores, si no la mejor, de las publicadas hasta la fecha, no sólo en España, sino en el extranjero; pero en verdad que nunca un éxito ha sido más justificado, pues asombra calcular el esfuerzo y trabajo que representa el reunir y ordenar tan gran caudal de materiales literarios, científicos y artísticos, para que impere un criterio acertado de unidad y armonía dentro de tan gran diversidad de materias.

Los Contemporáneos. — Eugenio Noel, consecuente antiflamenquista y enemigo declarado de la torería andante, se declara enemigo, también, de la Lotería Nacional; mas para ello no pronuncia un discurso, sino escribe una novela entretenida; y de paso que defiende sus ideales entretiene agradablemente interesado al lector, con los lances y episodios del relato. Léase «El billete de la Lotería» que publica *Los Contemporáneos*, y se convencerá todo el mundo de lo que decimos. M. x. Ramos ha ilustrado precisamente el número.

Progresar siempre. — Esta es la divisa de la preciosa revista para señoras *La mujer en su Casa*. El número del presente mes afianza más, si posible es, la merecida fama de esa utilísima e interesante publicación, que, como es sabido, trata exclusivamente de labores, economía doméstica y modas.

Viene dicho número nutridísimo de nuevos y elegantes modelos de labores, muy variados, tanto para el adorno personal como de la casa. Le acompañan, como es costumbre, un patrón cortado y una hoja para bordados.

En la administración de *La Mujer en su Casa*, Plaza de Santa Ana, 11, Madrid, facilitan condiciones de suscripción y números de muestra a mitad de su valor.

La Casa «Prometeo», de Valencia, acaba de publicar los famosos poemas de Homero traducidos del griego por Leconte de Lisle.

El gran poeta francés, apreciando la desorientación que sufría el público por las falsas versiones de las obras de Homero, acometió la tarea de traducirlas nuevamente, retrocediendo hasta las fuentes primitivas. El más grande de los poetas no fué traducido esta vez por un profesor de griego, sino por un gran poeta. La *Ilíada* y la *Odisea* traducidas por Leconte de Lisle son obras completamente nuevas. Todo en ellas es distinto de las traducciones anteriores: el ambiente, el modo de hablar de los personajes, hasta sus nombres, restaurados con arreglo a la verdad.

Los poemas venerables que bajo la pluma de traductores académicos nacieron dormidos, tienen ahora el movimiento, el interés novelesco y el enérgico relieve de una epopeya de nuestros días.

La edición, primorosamente presentada, lleva unas preciosas cubiertas en colores y viñetas de arte griego. Su precio es sólo el de una peseta el volumen. La *Ilíada*, que acaba de ponerse a la venta, consta de dos tomos, traducción completa. La *Odisea*, que se publicará en breve, constará igualmente de dos volúmenes.

Seguirán a estas obras las demás de los clásicos griegos traducidas de nuevo por el gran poeta francés, cuya versión fiel y evocadora ha señalado un prestigio en el mundo literario.

Hemos recibido los cuadernos 60 al 67 de la *Historia de la Guerra Europea de 1914*, escrita por V. Blasco Ibáñez y editada por la Casa «Prometeo», de Valencia.

Contienen los primeros episodios de la guerra en Rusia y en Servia y la lucha en el mar, estudiándose los modernos elementos de combate marítimos, el cañón, el torpedo, la mina, el submarino y el hidroplano. Los combates en el Mediterráneo y en el Océano Indico, en el Atlántico y Pacífico. La batalla de Heligoland. La guerra submarina.

Numerosas fotografías, dibujos, apuntes y láminas ilustran con una admirable precisión todos los momentos de esta interesantísima obra, la más completa y detallada de cuantas se han publicado.

Va presentada con un lujo y un arte exquisito, que honra a la casa editora.

Todos los sábados aparece un cuaderno de gran tamaño, con 24 páginas de nutrido texto, abundantes grabados y una lámina en color. — Precio: 50 céntimos.

Los Contemporáneos. — Un ciego violinista mendigo, que bajo el poder hipnótico ve una mujer y se enamora de ella, alzando contra él y contra su amor el brazo asesino del amigo celoso que con la sugestión le hizo contemplar un instante la belleza de su compañera de infortunio, constituye un caso judicial extraño y de una psicología que emociona hondamente. Los incidentes de esta tragedia forman una novela interesantísima titulada «La mirada del ciego», que Rafael López de Haro publica esta semana en *Los Contemporáneos*. Las ilustraciones de Castela son magníficas.

Una novela famosa: *Los Cuatro Jinetes de Apocalipsis*, novela de Vicente Blasco Ibáñez. — El eminente novelista español, que vive en París desde que se inició la guerra actual y ha recorrido varias veces el frente de batalla, acaba de producir una de sus obras maestras, tal vez la más completa, vigorosa y emocionante: *Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis*.

El simbolismo de esta gran novela está basado en la famosa obra del evangelista San Juan que describe las cuatro calamidades de la humanidad, los cuatro jinetes apocalípticos, azote de los hombres. Uno que va montado en un caballo rojo y agita un mandoble, es la Guerra; otro que maneja un arco sobre un caballo blanco, es la Peste; otro que galopa en un caballo esquelético, es el Hambre; otro que cabalga sobre una montura pálida, es la Muerte. Y el mundo gime de dolor bajo el tempestuoso galope de estos cuatro fantasmas, servidores de la Bestia.

Sabido es que Blasco Ibáñez goza una fama mundial como novelista por su fuerza pictórica, por la habilidad con que sabe describir lo que contempla, dándole el vigoroso relieve de la realidad y el encanto del arte. Sus novelas, traducidas a todos los idiomas de Europa y que han alcanzado numerosas ediciones, son la mejor prueba del aprecio en que le tienen los lectores de diversos países.

El espectáculo de la guerra, presenciado de cerca por el novelista, le ha hecho escribir una obra emocionante y magnífica que vivirá muchos años.

Blasco Ibáñez ha presenciado todas las agitaciones morales de París desde el principio de las hostilidades, ha vivido en las trincheras, ha recorrido los hospitales de sangre, ha conversado con los prisioneros alemanes y conoce desde mucho antes de la guerra el alma germánica por haber estado muchas veces en Alemania. Con todos estos elementos, agregados a su fuerza evocadora de gran artista, ha producido una novela que indudablemente conseguirá enorme éxito.

La guerra es el fondo de *Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis*. Y sobre este fondo se desarrollan escenas de amor y de sacrificio, conflictos de familia, la vida, en una palabra, que prosigue

su desarrollo, pues no hay acontecimiento, por terrible que sea, que pueda torcer su curso.

Los capítulos que describen la retirada francesa, la invasión y la batalla del Marne, el dúo de amor desesperado ante la gruta de Lourdes y el final titulado «Campos de Muerte», resultan de una grandiosidad conmovedora. Los personajes son franceses, alemanes, españoles y sudamericanos.

Puede resumirse el mérito de este libro diciendo que es la obra vigorosa de un artista fuerte y genial que está en la plenitud de sus facultades.

Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis, al mismo tiempo que aparece en español, se publica en importantes revistas de París, Londres y Amsterdam. Grandes diarios de la América latina han obtenido igualmente del autor el permiso de dar a conocer esta novela a sus lectores.

Forma un hermoso volumen de 400 páginas, con magnífica cubierta en color, cuyo facsímil acompaña. Precio, 3'50 pesetas.

De venta en todas las librerías de España y América.

Los pedidos a la Editorial «Prometeo», Germanías, F. S., Valencia.

La Casa «Prometeo», de Valencia, acaba de publicar la *Odisea*, de Homero, traducción nueva del griego por Leconte de Lisle, versión española del culto escritor Hernández Luquero.

La edición, primorosamente presentada, lleva unas preciosas cubiertas en colores y viñetas de arte griego. Su precio sólo es el de una peseta volumen. La *Odisea* que acaba de ponerse a la venta consta de dos tomos, traducción completa.

De esta colección de autores clásicos que con tanto acierto edita la Casa «Prometeo», se han publicado la «Iliada», de Homero y las «Tragedias», de Esquilo, y nos anuncian que en breve aparecerán las «Comedias», de Aristófanes.

También recibimos de dicha Editorial el tomo XVI de «Las mil noches y una noche», traducción directa del árabe por el doctor Mardrus, versión española de V. Blasco Ibáñez. Obra que ha alcanzado un gran éxito de librería.

Las Maravillas de España. — Que España es un país atrasado, donde los síntomas del progreso, en sus múltiples manifestaciones, rara vez se destacan de la rutina de sus procedimientos, es este un estribillo que de tanto oírlo repetir nos lo sabemos de memoria todos o casi todos los españoles. Se dice fuera de nuestro suelo, en la mayoría de los casos sin conocimiento de causa, y, sin embargo, cual creciente bola de nieve, ha ido adquiriendo desarrollo esa injusta fama de que «gozamos», hasta el punto de constituir creencia poco menos que general, incluso entre el propio pueblo hispano, que todo lo nuestro es inferior a lo extranjero.

Afortunadamente surge de vez en cuando alguna nota viril, que, cual mudo paladín de nuestra causa, pone de relieve el error con que se nos juzga.

Hoy son las artes gráficas quienes, con mano firme e insuperable maestría, lanzan a la corriente de nuestro progreso una muestra de refinado gusto y arte exquisito, marcando con indelebles trazos la perfección alcanzada en ese arte difícil.

Las Maravillas de España es una serie de ocho álbums, que, como su título indica, tienen por misión dar a conocer todo cuanto de maravilloso encierra nuestra patria.

Contar las bellezas contenidas en los tres álbums que hasta hoy van publicados sería tarea interminable, que nos vela el reducido espacio de que disponemos. Bástenos, pues, decir que poseer una colección de esos magníficos álbums equivale a efectuar un viaje a través de España artística, ya que la suprema perfección de su factura da una exacta visión de la realidad.

Al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, se venden en todas las buenas librerías de España y en la Casa Editorial Bailly-Bailliére, plaza de Santa Ana, 11, y Núñez de Balboa, 21, Madrid.

Una sorpresa grata. — Nos ha sorprendido agradablemente la lectura del cuaderno que acaba de publicarse de la hermosa ilustración agrícola

El Cultivador Moderno que se publica en Barcelona, honrando la literatura agraria española.

Cuantos tengan la suerte de hojearle, podrán convencerse de la necesidad de que todos los agricultores y obreros le presten su más entusiasta apoyo, ya que ha sabido ponerse al nivel de las grandes publicaciones extranjeras de este género, que tanto contribuyen con sus enseñanzas al desarrollo de las riquezas del campo.

Merece mencionarse como un hecho sorprendente, que en los seis años que lleva de publicación ha fusionado otras tantas revistas agrícolas: tres de Madrid, una de La Coruña, otra de Barcelona y últimamente *Viticultura & Enología*, de Villafranca del Panadés, reputada publicación especializada en uno de los más importantes ramos de la economía rural española.

Los números de enero, febrero, marzo y abril, que tenemos a la vista, prueban de un modo elocuente la competencia y el valor de los trabajos dedicados a las cuestiones referentes a la conducción de los viñedos y a las prácticas de la bodega.

Texto variado y de interés para toda clase de cultivadores, ofrecen dichos números, que los completan las artísticas portadas que acreditan el buen gusto de los confeccionadores de esta popular ilustración agrícola que honra a la prensa española y que es la que prefieren los agricultores y ganaderos más ilustrados. Un número de muestra lo facilita la Administración, calle Notariado, 2, principal, Barcelona, gratuitamente.

En Manila se ha fundado la Institución Cervantina, corporación cultural, dedicada a fomentar el culto al idioma español. Como elemento de propaganda ha fundado una revista de revistas mensual ilustrada titulada *Cervantes*.

El primer número de dicha revista correspondiente al mes de enero de 1916 ha salido a luz, con el siguiente sumario:

Texto: «Nuestro saludo», por la Redacción; «Nuestro programa», por la Redacción; «Nuestro argumento», por José M.^a Romero Salas; «El Divino Loco» (poesía), por Fernando M.^a Guerrero; «La Realidad y la fantasía», por J. Ramírez González; «Lo que es el castellano», por Tirso de Irueta Goyena; «Cervantes» (poesía), por Joaquín Pellicena Camacho; «¿Por qué?» por Palmarín; «Entusiasta filipinista», por la Redacción; «A los tiranos» (poesía), por Juan B. Guido; «Boletín de la Institución Cervantina», por la Redacción.

Grabados: Retratos del honorable Woodrow Wilson, Presidente de los Estados Unidos de América; de S. M. don Alfonso XIII, rey de España, y del Hon. Francis Burton Harrison, Gobernador General de las Islas Filipinas; grupo de los miembros del Directorio de la Institución Cervantina, retrato del Hon. Cayetano S. Arellano, presidente de la Corte Suprema; «Pacto de Sangre», copia del cuadro de Juan Luna; retratos del señor don Benito Pérez Galdós, de la excelentísima señora doña Trinidad Ayala, viuda de Zobel, del Hon. Manuel Araullo, de los señores Recaredo Pando, Fernando Zobel, Tirso de Irueta Goyena, Teodoro M. Kalaw, Honorio Lasam, Jean M. Poizat, Lorenzo Bello y José Pérez Stella; «En el triclínium», copia del cuadro de Juan Luna y Novicio, y «Las Virgenes Cristianas expuestas al populacho», copia del cuadro de Félix Resurrección Hidalgo.

Dicha revista de revistas *Cervantes* es de gran lujo y se publican en ella trabajos de gran importancia en prosa y en verso, debidos a las más doctas y brillantes plumas de españoles y filipinos, y está profusamente ilustrada con magníficos grabados.

Una interesante información sobre la guerra europea, profusamente ilustrada con mapas y grabados, y un recomendable trabajo histórico sobre la vida de Cervantes, avaloran el número de *Hojas Selectas* que corresponde al mes de abril. También llaman la atención por su valor científico o literario los siguientes trabajos del sumario:

«Entre el Tigris y el Eufrates», por F. Climent Terrer, con 18 grabados. — «No hay plazo que no se cumpla...», por la Baronesa de Wilson, con dibujos de J. Cabrinety. — «Aves de rapaña» por José de Lucas Acevedo, con di-

bujos de R. Opisso. — «El arroz silvestre de Norte América», por Randolph I Geare, con 4 grabados. — «Imágenes de la vida y pasión de Cristo», con trece grabados. — «El juglar». Novela histórica original por Luis G. Manegat, con dibujos de J. Segrelles. — «La elasticidad francesa», por Gaziél, con dos grabados. — Publica, además, una nutrida sección de actualidades y modas, con una nota cómica de E. Donaz y otra política de R. Opisso.

Los Contemporáneos. — Pedro de Répide, el prosista inimitable, el castizo novelador de los hechos y costumbres madrileños, publica en el número de *Los Contemporáneos* de esta semana una preciosa novela episódica de los tiempos de la guerra de la Independencia. Titúlase «La corte del Rey José (Tapices de 1811)», y en sus páginas pinta el autor con mano maestra un trozo de vida de aquella heroica época.

Mota ha ilustrado el número muy artísticamente, como de costumbre.

No hay que darle vueltas, pues lo confirman las señoras de buen gusto: *La Mujer en su Casa* es la revista indispensable para estar siempre al corriente de las últimas novedades de labores y toda clase de adornos.

Omitimos poner de relieve la indiscutible utilidad de esa hermosa publicación, dedicada a las señoras, ya que la mayoría de ellas conocen sus méritos y seguramente más de una vez habrán seguido las preciosas indicaciones que sobre economía doméstica y modas encierran sus páginas. Lo que sí hemos de hacer constar es lo selecto y delicado de los modelos que figuran en el número del mes de marzo y que, a no dudarlo, despertarán el interés de sus numerosas suscriptoras.

Pidan números de muestra, que se expenden a mitad de precio (50 céntimos), y condiciones de suscripción a la Casa Editorial Bailly-Bailliére, Núñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

Se ha puesto a la venta el cuaderno 11, titulado «Corriendo hacia la muerte», de la emocionante obra *Treinta años de espionaje*, que publica la Editorial «Prometeo», de Valencia.

Contiene completos dos interesantísimos y dramáticos episodios. Nada hay tan interesante ni tan lleno de actualidad como estas «Memorias auténticas de un agente del Servicio Secreto» recopiladas por el ilustre novelista francés Georges Le Faure.

Superan en emoción a los relatos más dramáticos y más ingeniosos, incluso los de Sherlock Holmes, pues llevan sobre ellos la ventaja de la realidad.

Estos cuadernos se venden a 20 céntimos en todas las librerías, puestos de periódicos y kioscos.

Hemos recibido los cuadernos 68 y 69 de la *Historia de la Guerra Europea de 1914*, escrita por V. Blasco Ibáñez y editada por la Casa «Prometeo», de Valencia.

Contienen el final de las operaciones marítimas y el comienzo de la guerra en los aires.

Numerosas fotografías, dibujos, apuntes y láminas ilustran con una admirable precisión todos los momentos de esta interesantísima obra, la más completa y detallada de cuantas se han publicado.

Va presentada con un lujo y un arte exquisito, que honra a la casa editora.

Todos los sábados aparece un cuaderno de gran tamaño, con 24 páginas de nutrido texto, abundantes grabados y una lámina en color. — Precio: 50 céntimos.

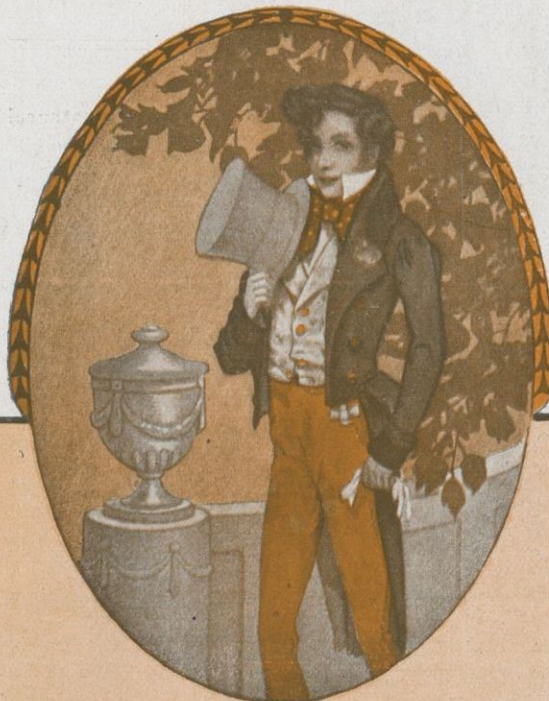
Los Contemporáneos. — «La estrella errante» titula Luis de Terán la novela que publica esta semana en *Los Contemporáneos*, y realmente, la protagonista, una duquesa inquieta y revoltosa, justifica plenamente el título. Harta de correr mundo se refugia en un pueblo, y allí también se impone su carácter sembrando la perturbación y el escándalo. Es una novela bien concebida, muy real y muy interesante. Gregorio Vicente ha ilustrado, con muy buen gusto, el número.

GRAN FÁBRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
ANTONIO GASSOL

Bureau: Rambla de Cataluña, 9 : BARCELONA

Fábrica y Despacho : MATARÓ

Especialidad en medias y calcetines de seda, lana, hilo Escocia y algodón en artículos corrientes y en particular en los de alta fantasía. — Exportación a todos los países de Europa y América. Maquinaria moderna y la más adelantada que existe



Fábrica de Tejidos de Lana

ESPECIALIDAD EN NOVEDADES PARA SEÑORA
 EXPORTACIÓN

RAYMOND Y C.^A

Teléfonos : Despacho, 1712 - Fábrica, 1617

TARRASA



antigua y acreditada casa en arroz por su esmerada elaboración : Especialidad en abrigados para la exportación a América

MOLINOS DE BAS : VALENCIA
SAN ISIDRO : RUZafa
SANTA ANA : SOLLANA

Oficinas centrales : Cisneros, 4 : VALENCIA

AGENTE REPRESENTANTE EN BUENOS AIRES
SEÑORES JOSÉ TORREGROSA E HIJOS

□ □ □ 2866 - VICTORIA - 2870 □ □ □

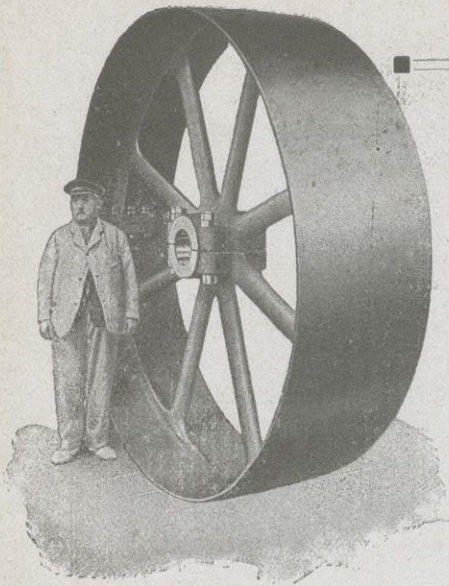
Fábrica de Hilados de lana para toda clase de tejidos

Albareda y Serra

Plaza del Vallés : Sabadell

Especialidad en números delgados
 TELÉFONO 192





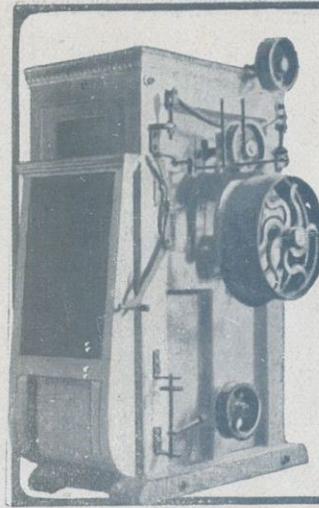
Fundición y Construcción
de Máquinas

ROURE & BOMBARDÓ

TRANSMISIONES MODERNAS
Ejes de acero cilindrados y Anillos. —
Silletas. — Placas. — Capillas y Sopor-
tes. — Cojinetes de engrase por anillo.
Platos de acoplamiento, Manguitos,
Uniones universales y Embragues. —
POLEAS planas y para cables. — Con-
tramerchas y Disparos. — Movimientos
con ruedas. Correas, Cables y cadenas

Gravina, núm. 26 - Teléfono 22

MATARO : BARCELONA



**MANUEL
MAGNET**

CARPINTERÍA MECÁNICA

Carretera Barcelona, 208 : **SABADELL**

Especialidad en toda clase de Ma-
quinaria en Tintorería y Aprestos

Máquinas de triturar y Placas sueltas para triturar lana, algodón y seda. — Dibujos para telares lana, algodón y seda. — Cepillos para toda clase de maquinaria

ANTIGUA FUNDICIÓN DE HIERRO
Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN DE
: : : : : MÁQUINAS : : : : :

HIJO DE EUDALDO SABATER

Vidal, 12 y 14 : **VILAFRANCA DEL PANADÉS**

LA VILAFRANQUINA

Patente 35208

Ahorro de tiempo : Ahorro de brazos
Doble y hasta triple potencia de los demás
sistemas que en el día están más en uso

Todas las prensas pueden cambiarse por este sistema



Es la prensa de más potencia y sencillez que se conoce



ANDRÉS MARÍN
SUCESOR DE A. ALMONECIL

Fábrica de Guitarras, Cuerdas y Bordones

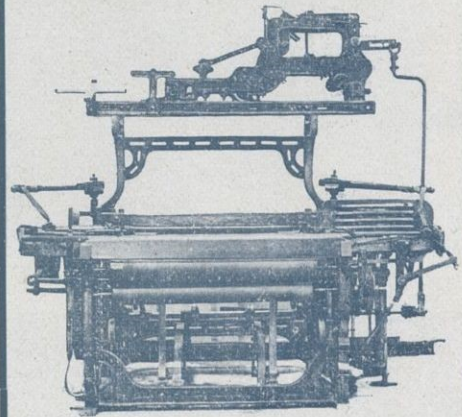
EXPORTACIÓN A ULTRAMAR

BARCELONINA, 17 : **VALENCIA (ESPAÑA)**

Completo surtido en cuerdas para instrumentos, como son Guitarras, Violines, Contrabajos, Tiples, Violoncellos, etc. Se fabrican cuerdas de todos gruesos para máquinas, molinos, péndulos de reloj, máquinas de coser, tornos, y prensas litográficas

**HIJOS DE
AMADEO CARNÉ**

CONSTRUCTORES MECÁNICOS



Telar con doble puente y máquina
taponés y juego cajones

Telares mecánicos
Máquinas de canillas patente
:: **"BONICH"** ::
y demás maquinaria
para la industria textil

Travesera de las Corts, 32
Teléfono 6441

Coll Blanch - BARCELONA - Sans

MEDIDAS MÉTRICAS PLEGABLES

(CON REAL PRIVILEGIO)

Fabricación en
gran escala



Precios
y descuentos
según importancia pedido

AIXALÁ Y MIQUEL

Calle Sarriá, 77 (H.) : **BARCELONA (ESPAÑA)**



MARCA REGISTRADA

Fábrica de Géneros de Punto

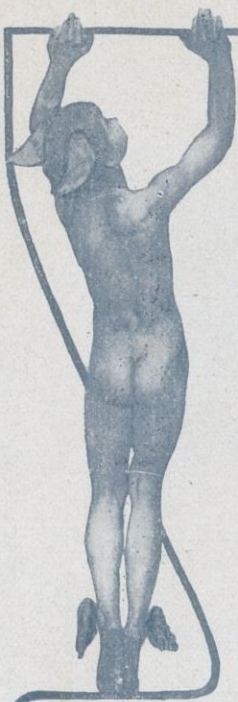
Especialidad en clases superiores

J. Coldeforns

Artículos de fantasía
en algodón, hilo, lana
y estambre

Teléfono 7276

Salmerón, 99 - BARCELONA



DIRECTORIO MER-
CANTIL E INDUSTRIAL
DEL
URUGUAY : MONTEVIDEO

Algorta (Ricardo) : Importación, exportación, comisiones y consignaciones. Agente de la Compañía Trasatlántica Española, servicios comerciales. Propietario de la fábrica nacional a vapor de jabones finos, medicinales y perfumería. Representación de fábricas extranjeras. Marcas registradas: «Lux», «Iris», «Anthemis».—25 Mayo, 371.

Astiz (Juan & José) : Barraca Argentina, se ocupa de la compraventa de frutos del país en general, para la exportación y enfardajes. Negocios de saladeros y hacendados. Calle 25 de Agosto, 340-709.

Bech (Viuda de F.) : Depósito de papeles. Cuadernos y blocks escolares, libretas, borradores, copiadore de cartas, papeles glaseados, fan-

tasía, de manteca, parafina, plumas, lápices, etc. Fábrica de bolsas de papel. — Avenida Gral. Rondeau, 101-103.

Cadenas y C.^a, Sucesores (Leonardo) : Casa importadora. Almaceneros por mayor y consignatarios de productos del país. — Calle Orillas del Plata, esquina Río Negro.

Calvo y C.^a (José M.) : Casa importadora. Importación directa de vinos de Oporto y Jerez, champagnes, té, etc., cognacs Battenberg y Campana del Pino, de Jerez. — Calle Cerrito, 429.

Carbonell, Vanrell y C.^a : Riquísimas especialidades en paños de billar, casimires y toda clase de artículos para sastres, y la acreditada seda marca «Venado». — Rincón, 98.

Cardoso y C.^a : Importación y exportación. Consignaciones en general. — Dirección telegráfica : «Luzo». Apartado 88. Escritorio : Cerrito, 363. Sucursal, en Buenos Aires, Paseo Colón, 532.

Clápes (A.) : Único agente y concesionario en el Uruguay, de importantísimas casas extranjeras en artículos en construcción, decoración y calefacción. — Materiales de primer orden. Ver exposición y catálogos. — Escritorio : calle Treinta y tres, 151. Dirección telegráfica «Clápes». Cód. A. B. C. 5.^a ed. Lieber's.

Dante Dallera y C.^a : Gran Hotel Barcelona. El más central y el mejor situado de la capital. Con líneas de tranvías que pasan por su frente para los balnearios y paseos públicos de la ciudad. Gran confort. — Espléndidos comedores. — Servicio de automóviles. — Plaza de Independencia, y calles Colonia, Florida y Ciudadela.

Díaz Requejo : Importador. Especialidad en vinos finos, tés, cognacs, jerez quina, aceites, etc. Artículos recomendados. Aceites puros de oliva «Castelar». El mejor vino para mesa «La Rioja Alta». Tés Souchong Congo'. 152, calle de Piedras, 154.

Fernández y C.^a (A. M.) : Importadores. Representantes de muy importantes casas españolas, francesas y alemanas, especialidad en comestibles. — Los excelentes vinos de Navarra, Rioja y el Aguardiente Navarro, constituyen la especialidad de la casa : Oporto y Jerez, marcas «Corona», «Anticuario» y «Carnaval». — Andes, 119.

García (Hipólito) : Importador de tabacos habanos, torcidos, picados y en rama. Licores, comestibles y vinos finos. Comisiones y consignaciones. Casa fundada en 1868. Calle Cerrito, 128. Dirección telegráfica «Aicrag».

García Conde (José) : Depósito para la venta de los siguientes artículos : Pluma de avestruz para exportación. — Preparación de cueros laneros para cojinillos. Importación de arpilleras y lienzo para la fabricación de bolsas. — Calle Orillas del Plata, 50, esquina Río Negro.

González e hijo (Andrés) : Importadores. Almacén por mayor. Calle 18 de Julio, 189.

Gran Casa Barrios : Establecimiento mecánico de carpintería, mueblería, tapicería y construcciones en general. La casa se encarga de armazones e instalaciones, galpones, chalets, escaleras y toda clase de armaduras. Se atienden pedidos para campaña. Depósito y exposición permanente : Uruguay y Minas.

Granara y C.^a (J.) — Almacén de comestibles. — Importación y exportación de Mercaderías en general. — Especialidad en comestibles finos. — Barraca de frutos del país. — Calle Piedras, esquina Colón.

Grela, Munné & C.^a — Almacén por mayor, comisiones y consignaciones. — 25 de Mayo, 445. Depósito de frutos : Av. Gral. Rondeau, 451 y 453.

Helguera (Francisco B.) — Almacén por mayor e importación. Consignataria de frutos del país. Calle Uruguay, 88 y 90.

Hôtel de Mayo. — El más central de Montevideo. Por su frente pasan la totalidad de los tranvías. Condiciones de confort y economía insuperables, situado en la parte más comercial de la ciudad. — 25 de Mayo, 290. Numeración nueva, 521, 527 y 529.

Lussich (Antonio y Manuel) — Armadores. — Empresa de Lanchajes, remolques y salvamentos. — Escritorios y despacho : Cerrito, 266.

Mañé y C.^a (P.) — Molino Montevideano. Fábricas de fideos y aceites y grandes depósitos de máquinas agrícolas e industriales. — Fabricantes de máquinas trituradoras. — Calles Agraciada, New York y Yl. Dirección telegráfica «Molino».

Martínez y C.^a (Manuel) — Comisiones de consignaciones e importación. Agentes representantes de Sánchez Romate hermanos y Bodegas del excelentísimo señor Duque de Almodovar del Río (Jerez de la Frontera), Miguel G. Longoria (Sevilla), Albarracín y Alemán (Espinardo), Viuda de Z. Ríoz (Arévalo), D. M. Feuerherd Junior y C.^a, Oporto. — Dirección telegráfica «Martrigo». Apartado 376.

Oteiza hermanos. — Casa importadora de comestibles y bebidas finas de las más acreditadas marcas extranjeras. — Artículos españoles. — Papel para cigarrillos «Pum». — Zabala, 28.

Pascual (Hijos de José) : Empresa de Lanchajes, Remolques y Salvamentos. Agentes marítimos. Casa fundada en el año 1840. — Escritorio : Cerrito, 153. Kiosco : Muelle Maciel. — Dirección telegráfica «Pascual».

Peixoto, Morales y C.^a : Importadores y exportadores. Únicos introductores de los vinos de mesa y seco y anís Carabanchel, de la reputada marca «Deu», como de la Caña Alambique, San Juan. de Matanzas. — Especialidad en yerba mate. — Vinos tintos marca «Pera Grau». — Claves en uso : Lieber A. B. C., 5.^a ed. — Ribeiro. — Telegramas : «Peixoto». Apartado, 292. — Cerrito, 506.

Penadés (Ramón) — Casa importadora de vinos finos, cognacs, etc. Fábrica nacional de anisados, licores y refrescos finos. — Premiado con valiosas distinciones en diferentes exposiciones nacionales y extranjeras. — Avenida Gral., Rondeau, 907.

Pesquera y C.^a : Casa importadora. Almacenistas por mayor y Consignatarios de frutos del país; únicos importadores de la mejor yerba que se introduce al país, y del finísimo aceite español marcados «La Libertad». — Valparaíso, 10 al 18, y Av. Rondeau, 380.

Plá Gibernau & C.^a : Exportadores e importadores de artículos en general. — Casa antigua y de inmejorable referencia. — Escritorios y Despacho : Zabala, 71.

Presa (José) : Bodega Universal. — Vinos y licores de acreditada marca. — Marca registrada «Porrón». — Calle Río Negro, 218 y 220.^a.

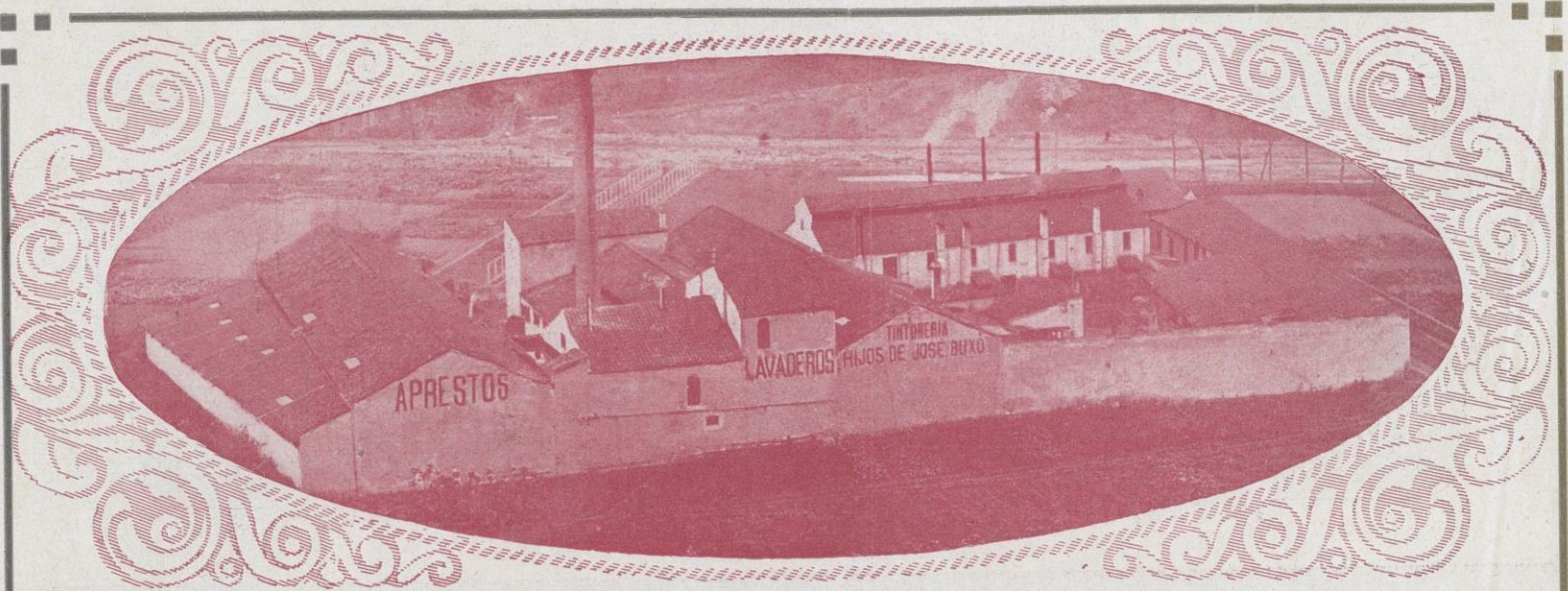
Rovira (Antonio) : Despachante de Aduana. Único receptor de selectos vinos de acreditadas marcas. Ventas en depósito y despacho. — Calle 25 de Agosto, 145.

Sánchez (Ángel) Sucesor de Fraga y Sánchez : Casa importadora y exportadora. — Itzaingó, 1510 y 1514.

Soto, Hermosilla y C.^a : Importadores. Gran café y confitería «La Giralda». — Exclusivos introductores de los tabacos habanos «Romeo y Julieta» y de H. de Cabañas y Carbajal. — 18 de Julio, 1 al 11; Colonia, 92-96.

Tellechea (Santiago) : «La Vizcaína». Ferretería por mayor. Casa importadora de artículos españoles, franceses, ingleses, alemanes, norteamericanos e italianos. — Uruguay, 222.






Tintorería, LAVADEROS y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE
Privilegios números 12300 y 12332 para las lanas en rama y algodón

HIJOS DE JOSÉ BUXÓ
SABADELL ■ ■ ■ **TELÉFONO 16**

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL MONTADO SEGUN LOS
ÚLTIMOS PERFECCIONAMIENTOS EN EL RAMO

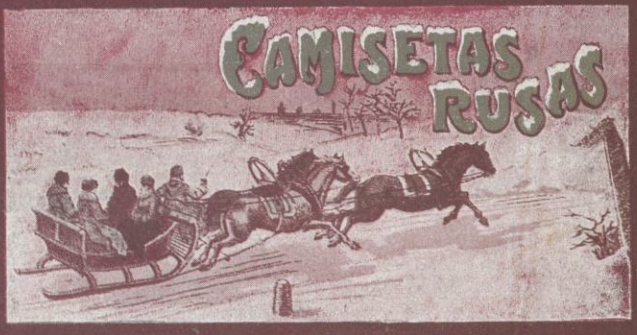
Tintes : Lavado, blanqueo y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE


Fábrica de Tejidos de Lana y Estambre
Fábrica de Hilados de Lanas cardadas

JUAN SOLER MATEU
Especialidad en artículos clásicos para señora y caballero

Industria, 56 ■■■ SABADELL
□ Teléfonos : Fábrica 319 - Despacho 63 □


Fabricación de Jabones y Sosas para la industria

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE COLOR

RIBAS Y JULIA
Sucesores de HIJOS DE PEDRO RIBAS

Dirección telegráfica: RIBAS-MATARÓ : Teléfono n.º 3



MOSAICOS

PIEDRA
Y MARMOL
ARTIFICIALES

TUBERIAS-
APLICACIONES
CEMENTOS

BUTSEMS Y CA

DELAYO 22 BARCELONA

JEREZ Y COÑACS

MARQUÉS DEL REAL TESORO

GRANDES PREMIOS PARÍS, MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, FLORENCIA Y BRUSELAS

UNIÓN FABRIL
de Asientos y Tableros de Madera

EXPORTACIÓN

Fabricación patentada de Asientos y Respaldos para Sillas y Tableros de Madera cruzada para Muebles

Nave, 15, entlo. : VALENCIA : España




RESPALDO PIROGRABADO



ASIENTO PIROGRABADO



ASIENTO PERFORADO




TABLERO PIROGRABADO



RESPALDO ALTO RELIEVE

**FUNDICIÓN DE HIERRO
Y OTROS METALES**
DE
DELFIN BONSHOMS

Vehils, 2
esquina San Juan de Malta
Correspondencia : Aragón, 595
Teléfono 8255
BARCELONA : SAN MARTÍN



CONSTRUCCIÓN DE PRENSAS PARA VINO Y ACEITE

FRANCISCO BARÓ

PRENSAS HIDRÁULICAS DE TODAS CLASES ♦ ♦ NORIAS DE TODOS SISTEMAS

ENSANACHE DEL PUENTE - TORTOSA



DIRECTORIO MERCANTIL E INDUSTRIAL DE SANTIAGO DE CUBA

Abascal y Sobrinos (L.): Agentes de las líneas de Pinillos, Izquierdo y C.^a de Cádiz. Larrinaga y C.^a de Liverpool, Compañías de Seguros, Achen & Munich, Aix la Chapelle. Importación y exportación.

Aders y C.^a — Importadores de sedería, quincalla, novedades, efectos de escritorio, papelería y juguetería. — Apartado 170. — Cable «Aders».

Bacardí y C.^a — Ron Bacardí. — Proveedores de la Real casa de España, premiado en varias exposiciones. Es de fama mundial.

Badell Loperena (P.) — Banquero. Comisionista en importación y exportación. — Telégrafo «Badell».

Besalú & Co., S. en C. (A.) — Importadores de toda clase de víveres, exportadores de cacao, cera, miel de abejas y otros productos del país.

Boix y C.^a (F.) — «El Nuevo Candado». Importadores de ferretería, pinturas, aceites, barnices, loza y cristalería. — Telegramas «Boix».

Bori Batlle & Co., S. en C. — Importadores de tejidos y sederías y propietarios de la marca «Bori's».

Camp, S. en C. (Enrique) — Destiladores licoristas, importadores y exportadores. Especialidad en rones finos «Marinos», «Golondrina» y «Carta Cuba». — Apartado 24. — Cable «Camp».

Carbonell hermanos y C.^a — Importadores de tejidos en general. — Apartado 63.

Casas Hill y C.^a, S. en C. — Importadores de tejidos en general. — Cable «Hill».

Compañía Naviera Cubana. — Consignatarios, atraques, carga y descarga de buques, agentes de los señores Sobrinos de Herrera, S. en C., de la Habana. United Steamship Co., Galveston y American & Cuban S. S. Line, New York.

Dejú, S. en C. (A.) — Importador de víveres en general. Almacén de tabaco en rama y frutos del país.

Domingo y C.^a (J.) — Importadores de ferretería, pinturas, implementos agrícolas, efectos navales, loza, cristal y efectos de escritorio, etc. — Apartado 185. — Cable «Viso».

Fleury & Co. — Fábrica de Gaseosas, colchonetas y perfumería. — Apartado 86. — Telégrafo «Tropical».

J. Francoll & Co. (S. en C.) — Importación de ferretería y maquinaria en general. Fábrica de Bastidores.

Gómez Herrero (José) — Agente de casas extranjeras. — Apartado 36. — Solicita correspondencia de casas exportadoras para la introducción de sus artículos en esta República. Referencias a solicitud.

Goya Gutiérrez y C.^a — Importadores de sedería, quincalla y perfumería. — Apartado 50. — Cable «Goya».

Gran Hotel «Luz». — Edificio ex profeso para Hotel. Espléndidas y confortables habitaciones. Situado en el centro del Comercio y cerca de la Estación; propietarios Pérez y hermano. — Cable «Luz».

Larrea (Pedro) — Comisionista en general de víveres y otras especialidades. — Telégrafo «Lerrama». — Apartado 467.

Los Estados Unidos. — Secundino Pérez. Sastrería y camisería. Importación de paños y otros géneros. — Apartado 177. — Cable «Secumper». Clave: Liebers y Ed. Española.

Marimón & Bosch: Banqueros y hacendados.

Martínez y C.^a — Importadores de paños, corbatería, novedades y tejidos en general. — Clave A. B. C. 5.^a ed. — Apartado 6.

Más e hijo, S. en C. (Luis) — Importadores de víveres y Comisionistas en general. — Apartado 165.

Mercadé, Bergnes & Co., S. en C. — Comerciantes, comisionistas, consignatarios de buques, representantes de Compañías de seguros sobre incendios y marítimos y accidentes, etc. — Santiago de Cuba, Guantánamo y Manzanillo.

Montané y C.^a — Almacenistas, importadores de calzado y talabarterías. — Apartado 38. — Telégrafo «Montané».

Rovira Mestre y C.^a, S. en C. — Comerciantes y almacenistas de víveres y tabaco en rama. Agentes de minas de hierro. Casa fundada en 1880. — Apartado 126. — Telégrafo «Rovira». Claves A. B. C. 5.^a Ed.

Rovira y C.^a (Sucesión de Jaime) — Importación de víveres en general. Exportación de maderas, mieles, cacao, cera, etc. — Cristina Alta, 7.

Sánchez Sobrinos y C.^a — Importadores almacenistas de tejidos en general. — Apartado 7. — Cable «Sánchez».

Soler Sanés y C.^a — Importadores de Ferretería, cristalería y loza. Fábrica de bastidores y Colombin. — Aguilera, 9.

Schumann & Co. — Banqueros y comisionistas, consignatarios de los vapores de la Hamburg American Line, Atlas Service y Lloyd Norte Alemán. Agentes de varias Compañías de Seguros contra incendios y marítimos. Especialidad en cobranza de giros.

Valls Ribera & Co., S. en C. — Importadores de ferretería. Agentes de La Unión Carbide Co., West India Oil Co., Herring Hall Marius Safe, Clavell hermanos, lámparas eléctricas irrompibles «Ray». — Apartado 8. — Cable «Valribe».

Vidal hermanos. — Importadores de calzado y efectos de viaje. — Apartado 148. — Cable «Vidalherm».

FRANCISCO MUNNÉ BONET

CONSTANTÍ

TARRAGONA



Dirección telegráfica:
MARY-TARRAGONA

Exportación de avellanas y almendras

Conservas vegetales y aceites puros de oliva



**TOMÁS
DEHESA**

**FÁBRICAS DE CONSERVAS
DE PESCADOS**

LAREDO (Santander) * TARIFA (Cádiz)

La correspondencia a LAREDO

JAIME FORNELLS

Lanas, desperdicios, Pinaado, Barbas,
Anillos e hilachos estambre, blanco y
color, Puntadas y latados de todas clases

DESPACHO: ARQUIMEDES, NUM. 188

Telefonos 1872-2059 * TARRASA

JACQUES FORNELLS

Laines, bécets de toutes sortes, Bourre
laine pour matelassiers, bourreliers,
selliers, etc. Engrais de bourres de laine
pour la vigne, Tonadis, Pégas, Cascarreas

RUES: ARQUIMEDES, 188
CONCILIO EGARENSE ET FORTUNY

Telefonos 1872-2059 * TARRASA (ESPAGNE)

HIJA DE JOSÉ BOFILL BARNILS

Fabricación de Tejidos de Algodón

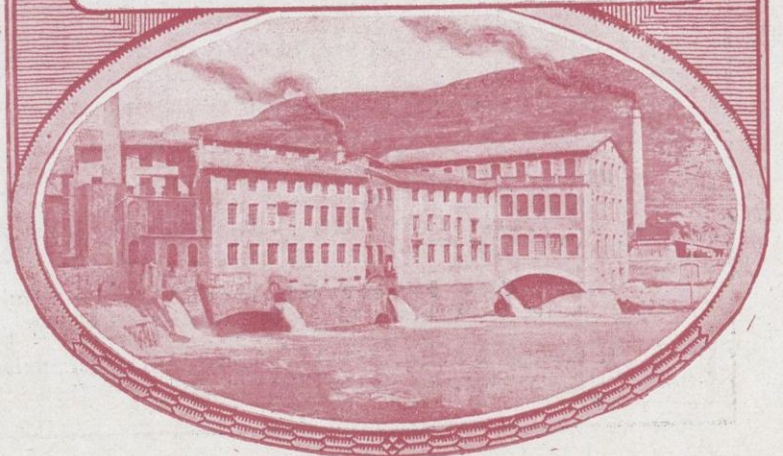
Especialidad en Tejidos de color blancos y crudos

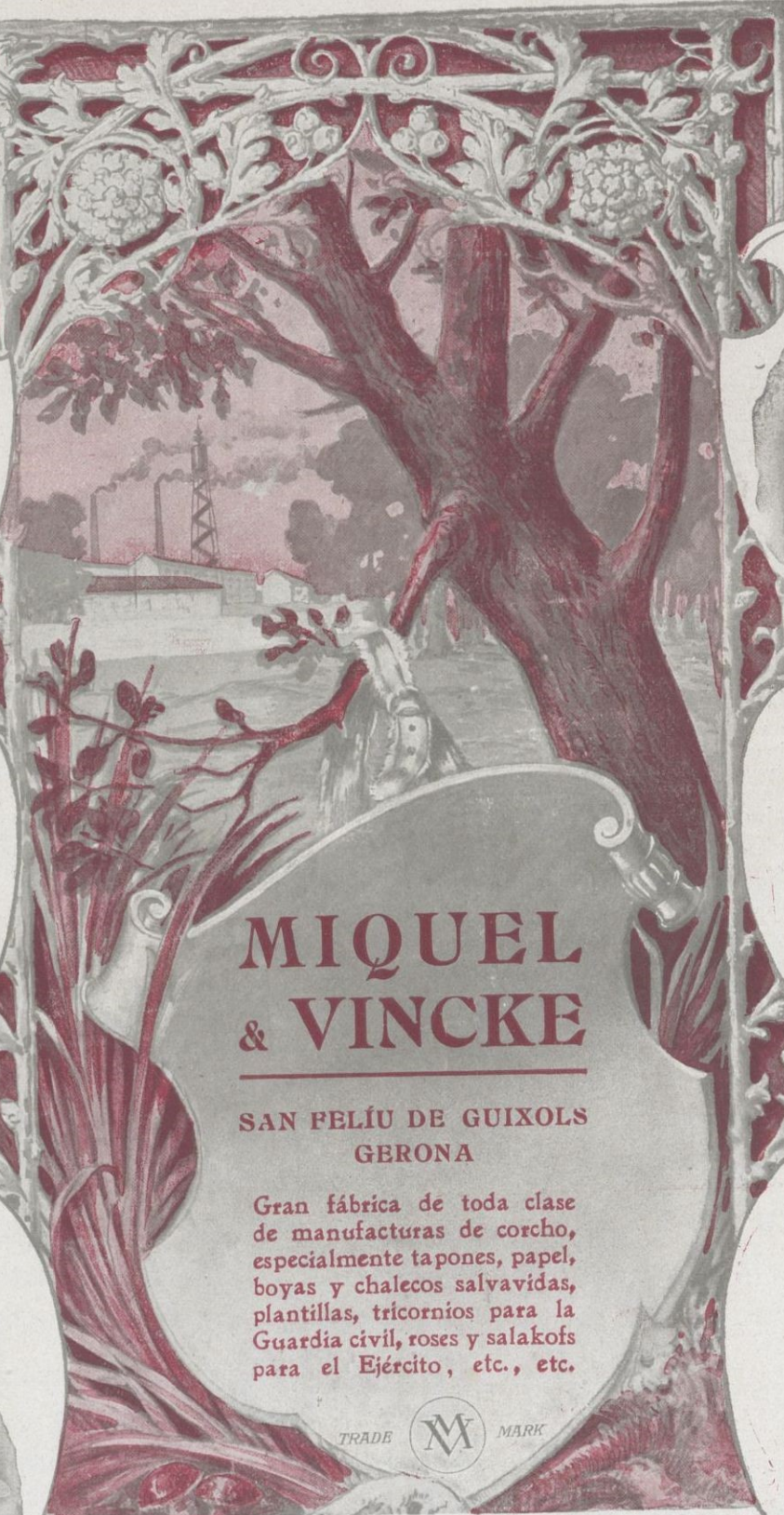
FABRICAS EN:

SALIENT : SAN ESTEBAN DE
CASTELLAR : MURA : MANRESA
BERGA : BAGÁ Y SAN CELONI

Distinguese esta casa por los enormes estoks continuamente en
disponibilidad, lo que le permite servir en el acto cualquier
pedido, constituyendo una gran ventaja para los almacenistas
y casas de comision

Despacho : Gerona, números 19-21 - BARCELONA

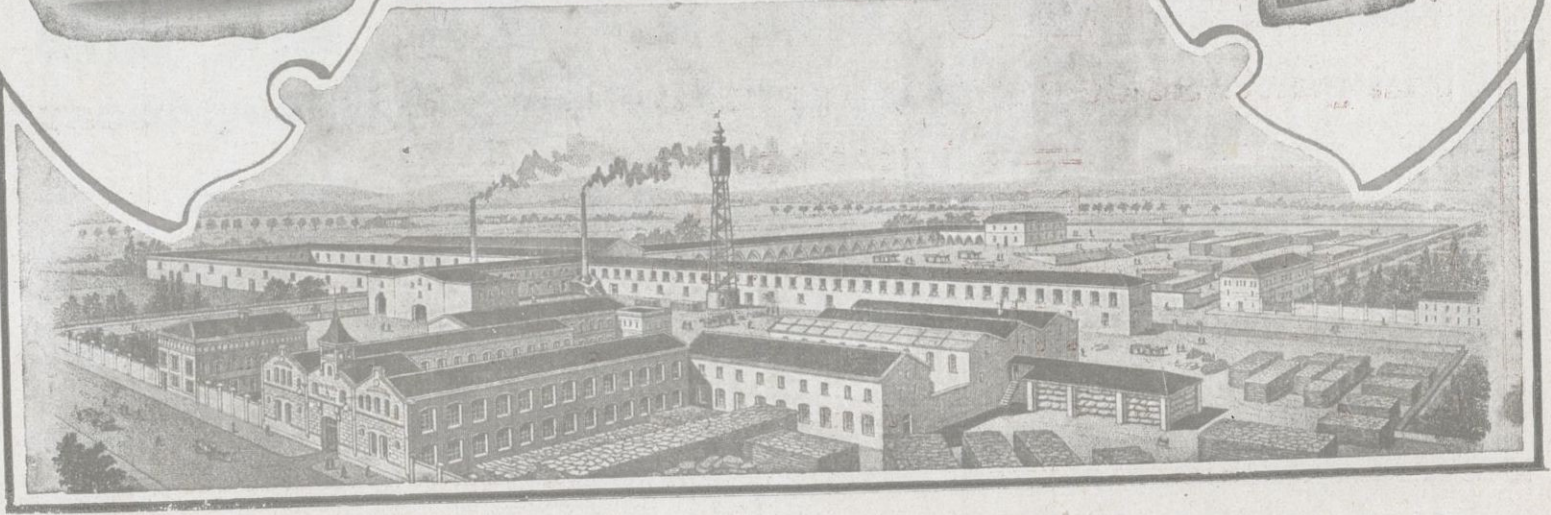
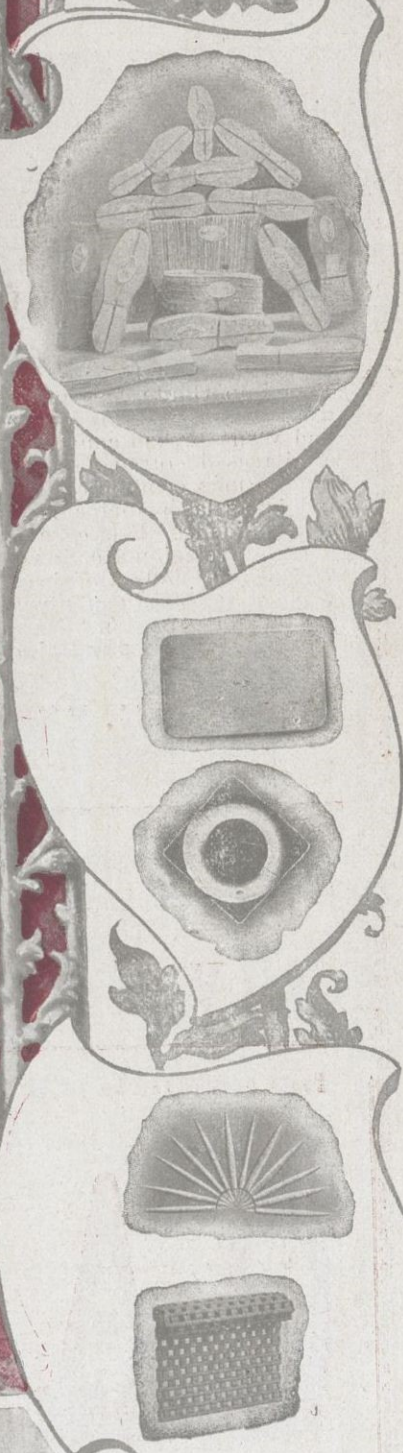




MIQUEL & VINCKE

SAN PELÍU DE GUIXOLS
GERONA

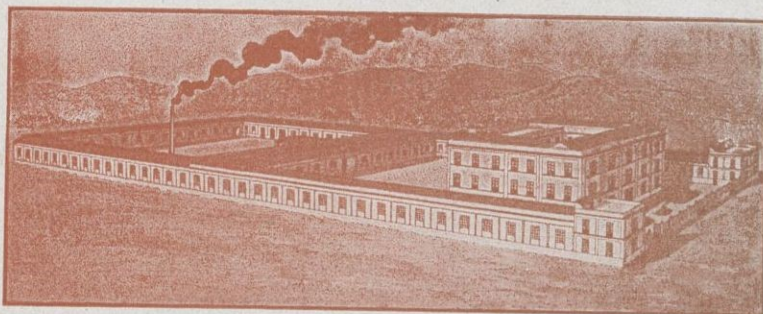
Gran fábrica de toda clase de manufacturas de corcho, especialmente taponnes, papel, boyas y chalecos salvavidas, plantillas, tricornos para la Guardia civil, roses y salakofs para el Ejército, etc., etc.



LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

J. G. ESPINAR

SEVILLA (ESPAÑA)



Esta importante casa prepara gran número de **Especialidades Farmacéuticas** con estricta escrupulosidad y una presentación elegante, que compite con sus similares de otras naciones europeas, además de ser mucho más económicas. En el catálogo ilustrado van indicadas las principales y más acreditadas de dichas especialidades. Esta casa no tiene inconveniente en ponerse en relaciones comerciales con casas de las distintas naciones de la América latina, otorgando la exclusividad en la introducción y venta de todos sus productos, y al objeto se remiten **Catálogos Ilustrados y Tarifas de precios y condiciones a quien lo solicite**

Dirigirse : **J. G. ESPINAR** : Apartado 46
SEVILLA (ESPAÑA)



Real
Compañía Asturiana

Fábricas de Albayalde
en polvo y pasta

Minio en polvo

Productos químicamente puros

Rentería : Guipúzcoa

Se vende en Fábrica y en los Depósitos de la misma en Madrid, Barcelona, Valencia, Cartagena, Sevilla, Coruña, Avilés, Santander y Bilbao.—Para precios, condiciones de venta y detalles, dirigirse al Sr. Representante de la **Real Compañía Asturiana** en cualquiera de los puntos mencionados, para la exportación a la misma fábrica

JOYA MEDICINAL

PARA CONSERVAR LA SALUD Y CURAR LAS ENFERMEDADES

AGUAS
MINERALES
NATURALES

CARABANA

Purgantes : Depurativas : Antibiliosas : Antiherpéticas

ÚNICAS DE SU ESPECIE
DE CONSUMO UNIVERSAL

Venta en todas las Farmacias y Droguerías de todos los países :: LOS PEDIDOS Y CORRESPONDENCIA A LOS PROPIETARIOS

VIUDA E HIJOS DE R. J. CHÁVARRI

Lealtad, 12

Apartado de correos 239

MADRID



IMPERIAL

◆ ◆ ◆ AGUA CARBÓNICA NATURAL ALCALINA. — EXCELENTE PARA LA MESA ◆ ◆ ◆

Manantial Els Bullidors

Caldas de Malavella
(Gerona)

Autorizada por el Estado



Eficacísima para prevenir
y curar el Artrismo,
Dispepsias, Obesidad,
Diabetes, Enfermedades
infecciosas

TERMAS ROMANAS

AGUA IMPERIAL, S. A. - BARCELONA

LA HISPANO-SUIZA

FÁBRICA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES

Coches de Turismo, para Hoteles, de Reparto, etc., Omnibus, Camiones,
Motores Marinos, Motores para la Aviación

Carretera de Ribas, núm. 279 - Teléfono 2850 - ESPAÑA (Barcelona)
FRANCIA (Bois Colombes) 27, Rue Réunion

EUSEBIO BERTRAND Y SERRA

≡ ESTAMPADOS Y ≡
TEJIDOS DE ALGODÓN

AUTOMÓVILES
≡ BERLIET ≡

TRAFALGAR, 50 : BARCELONA

NARCISO RODÓN



FABRICA DE ASERRAR, TORNEAR Y LABRAR MÁRMOLES MOVIDA
POR FUERZA HIDRÁULICA Y AUXILIADA POR MOTOR ELÉCTRICO

TELÉFONO 6411

HOSPITALET DE LLOBREGAT - BARCELONA

PARA PRECAVERSE CONTRA EL **TIFUS**,
CÓLERA Y DEMÁS INFECCIONES DEL
AGUA, BASTA SENCILLAMENTE USAR LOS

COMPRIMIDOS CLORISAL

— SIN OLOR : SIN SABOR

El agua sin bacterias : Esterilización absoluta e instantánea del agua cruda, sin hervir, por medio de los comprimidos **CLORISAL**, preparado científico que no altera en lo más mínimo la composición del agua y es completamente **inofensiva** para el organismo

— EN USO EN LOS EJÉRCITOS BELIGERANTES —

— Cuide V. su salud y su vida ; no hay más que una.

— Esterilice V. su agua, echándole un comprimido **CLORISAL**.

— Brillante informe del Laboratorio Bacteriológico Municipal de Barcelona —

DE VENTA en las principales farmacias y especialmente en las del **Dr. Vicente Ferrer**, Ronda San Pedro, 2 : **Casa J. Segalá**, Rambla de las Flores : **Sociedad Anónima Monegal**, Puerta del Angel, 14 : **Vidal y Ribas**, etc., etc.

■ ■ ■ Un tubo de 15 comprimidos para 15 litros de agua : Ptas. 1'10 ■ ■ ■

Fábrica de Aserrar, Tornear y Labrar Mármoles
movida por fuerza hidráulica

TOMÁS GIMÉNEZ

Hospitalet de Llobregat : Teléfono 6456 : Barcelona



SALA Y BADRINAS

FÁBRICA DE TEJIDOS DE LANA

CASA ESPECIAL EN PAÑERÍA, NOVEDADES PARA SEÑORA Y MANTONERÍA

TARRASA

Domingo R. de León, en T.^a

VINOS EXTRA EXPORTACIÓN

:: VALDEPEÑAS ::
Ciudad Real : (España)

Manufactura de Carruajes y Automóviles de Lujo

Casa fundada en 1840
Medalla de Oro Barcelona 1888

Consejo de Ciento, 431 y 433
y Paseo San Juan, núm. 70
Teléfono 1830 : Western Union Code

BARCELONA

J. REYNÉS

VICHY

FUENTE CATALUÑA

DEL BALNEARIO SOLER

Aguas minero-medicinales bicarbonatadas sódicas, **infalibles** y de **maravillosos resultados** en el tratamiento de las enfermedades de carácter reumático, del **hígado** y del **estómago**



Caldas de Malavella
(Provincia de Gerona)



ACEITES DE OLIVA



CARBONELL Y CIA
CÓRDOBA ESPAÑA

DATOS ESTADÍSTICOS

AÑO DE 1901

Exportación general de España en 1901 . . . 19.803,219 Kgs. aceite de oliva
 Exportado por esta casa en el mismo año. . . 1.988,772 " " "
 Corresponde a la casa Carbonell el 10% de la exportación general de España

AÑO DE 1902

Exportación general de España en 1902 . . . 59.710,098 Kgs. aceite de oliva
 Exportado por esta casa en el mismo año. . . 6.671,785 " " "
 Corresponde a la casa Carbonell el 12% de la exportación general de España

Primer semestre del año de 1910

Exportación por Levante en dichos 6 meses, según datos de la Dirección general de Aduanas. 12.124,120 Kgs. aceite de oliva
 Exportado por esta casa en el mismo tiempo. 2.306 687 " " "
 Corresponde a la casa Carbonell el 19% de dicha exportación

Exportación de dicha casa en el citado semestre. 2.306,687 Kgs. aceite de oliva
 Comprado para el interior de España, Cantábrico, Melilla, Barcelona y Almacenado en nuestros Docks de ésta 2.676,285 " " "
 Total comprado en dichos 6 meses 4.982,972 " " "



Fabricación Mecánica
 de toda clase de
HORMAS
 PARA
CALZADO

Juan Rovira
 Pasaje del Comercio, 5
 (Rambla de Santa Mónica)
BARCELONA



PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos ♦ Nitratos ♦ Sulfato amónico
 Sales de potasa ♦ Sulfato de sosa ♦ Ácido sulfúrico ♦ Ácido sulfúrico anhidro ♦ Ácido nítrico ♦ Ácido clorhídrico ♦ Glicerinas

Diríjanse los pedidos a

Sociedad General de Industria y Comercio

en BILBAO: Gran Vía, núm. 1 - MADRID
 Villanueva, 11 - OVIEDO: Mendizábal, 2



Servicio agronómico: LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

SELLOS PARA COLECCIONES POULAIN FRÈRES

— 44, Rue de Maubeuge : PARIS —

(Casa abierta durante la guerra)
 Precios sin competencia

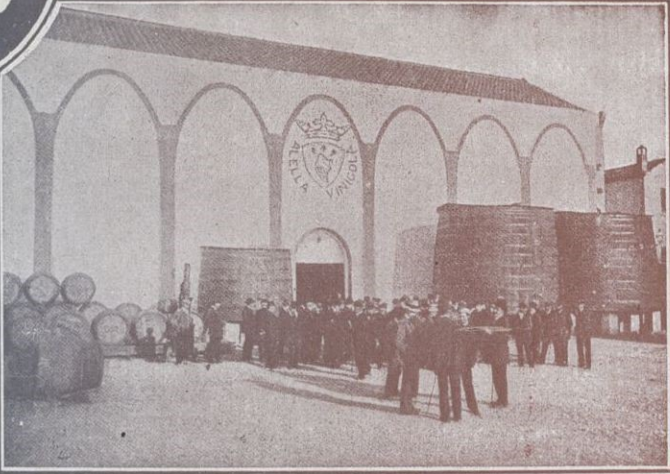
Catálogo gratis y franco

Cuadernos para escoger
 contra referencias

Correspondencia en español y portugués





“GRAN CRU”

Vinos Selectos de Alella
absolutamente legítimos

del

Sindicato Alella Vinícola

Gran Cooperativa de producción y venta, fundada en 1906 exclusivamente por propietarios y cosecheros de Alella

Grandes bodegas en Alella, provincia de Barcelona, por Masnou (España). — Exportación

Artículo 16 de los Estatutos: Todo viticultor que posea sus viñas en terrenos comprendidos en el término de Alella o próximos al mismo y que a juicio del Consejo Administrativo deban estimarse equiparados a ellos, puede formar parte del Sindicato, bajo las condiciones siguientes:

Gran Cooperativa de producción y venta, fundada en 1906 exclusivamente por propietarios y cosecheros de Alella

Grandes bodegas en Alella, provincia de Barcelona, por Masnou (España). — Exportación

Artículo 16 de los Estatutos: Todo viticultor que posea sus viñas en terrenos comprendidos en el término de Alella o próximos al mismo y que a juicio del Consejo Administrativo deban estimarse equiparados a ellos, puede formar parte del Sindicato, bajo las condiciones siguientes:

Lacres y Tintas “SPORT” (con patente)
R. CASTELLS, S. en C.
Granada, 24 : BARCELONA (Gracia) : Teléfono 7549



Lacre Flexible, Adherente, Irrompible (patentado). Pocos momentos después de haberse aplicado el sello puede doblarse el papel sin que se destruya ni se pegue a él ningún cuerpo extraño. — Una vez aplicado queda tan fuertemente adherido al papel que es imposible arrancarlo. — Como consecuencia de su flexibilidad no se rompe nunca por más peso que se ponga sobre el sello. Insustituible para el envío de valores declarados. — Lacre especial para paquetes postales. — Lacre fuerte extrafino, no mancha. — Pruebe V. los lacres y tintas marca “SPORT”

JUAN BERTRAND
BARCELONA

FABRICAS: SAN FELIU DE LLOBREGAT : RUBI

PANAS SUPERIORES : LUTOS INALTERABLES : CASTORES
CACHEMIREs : PERCALES : CRETONAS : CRUDOS : BLANCOS
FORRERIA : ESTAMPADOS : MANTAS : TAPABOCAS : SEDERIAS
PAÑUELOS : CORBATERIA : CUELLOS : PUÑOS : CAMISERIA

ANDRES CERDÁ

Dregueria - Artículos para pintores
Fábricas de Aceites, Celeros, Pinturas, Barnices

Plaza de Palacio, E Barcelona

COMPANIA ANÓNIMA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
CALLE MONCADA, 23 : BARCELONA



Sulfato de hierro en clases especiales para la agricultura

Acidos sulfúrico, muriático y nítrico : Alumbres
Sulfato de alúmina : Minio de plomo : Litargirio, &



**Fábrica de Tejidos
de Lana**

HILADOS DE ESTAMBRE
TINTES Y APRESTOS DE
ALPACA C. R. P. E.

JOSÉ FREIXA

Premiado en varias
Exposiciones

Dirección telegráfica
FREIXA-TARRASA


Codes { Lieber's 5.ª edición
March

TARRASA

FÁBRICAS DE METALES
LÁMPARAS DE CRISTAL PARA ELECTRICIDAD
BARROS ARTÍSTICOS



CRISTAL, LOZA Y PORCELANA : ARTÍCULOS DE FANTASÍA
Despacho-Detall : Rambla de las Flores, 8 - BARCELONA




MARQUE DEPOSEE

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

JOSÉ CABOT
... MATARÓ ...

CASA FUNDADA EN 1851

EXPORTACIÓN A TODAS PARTES



FÁBRICAS DE LOZA
AZULEJOS Y
MAYÓLICA

□ □ □

HIJOS DE
JUSTO VILAR, S. EN C.

MANISES

Medallas de Oro y Di-
plomas de Honor en
cuantas exposiciones
han concurrido

TELEGRAMAS
VILARIJOS-VALENCIA
Clave A B C 5.ª edición

TELÉFONOS
Despacho: Número 258
Fábricas: Directo a des-
pacho

EXPORTACIÓN





Rovira Hermanos

Almacenistas y exportadores de
Aceites puros de oliva y de Aceitunas

Despacho:
Salmerón, 113 - BARCELONA

Dirección telegráfica:
Rovira Gracia - Barcelona

Premiados con Medalla de Oro en
la Exposición de Buenos Aires 1910



Sociedad Anónima Cooperativa del Ter

Artículos para el país y exportación. Especialidad en Merinos, Labrados y Satenes, en pieza y Pañuelos de todos anchos. Fabricación especial de toda clase de Toallas

Despacho: Codols, 18 y 20 - Teléfono 1652 - BARCELONA



V.ª LLUSÀ y R. MASIA S.ª
SUCESORES DE J. LLUSÀ PUIG.



ARTÍCULOS PARA TONELERÍA
Barcelona: EX PUERTA DON CARLOS, derecha
Direcciones: Correo, Apartado 57
::: Telegráfica: LLUSÀPUIG :::
Teléfono 1241 Clave A. B. C. 5.ª edición





SUCURSALES: Roma, Tarragona, Almería, Cádiz
(2.ª Aguada), Civitavecchia, Valencia
(Grao), Málaga, Pasajes (Guitizcoa)
DEPOSITO EN SEVILLA: **DUNIPE Y C.ª**

DESTILERIA Y BODEGAS
"SANTA MARINA"

**PEDID
ANIS UDALLA**



EL MÁS RICO DE TODOS LOS
É HIGIÉNICO CONOCIDOS

Baldomero Landa
Udalia (Santander)

AGUARDIENTES, LICORES
Y JARABES
VINOS TINTOS, BLANCOS
Y GENEROSOS


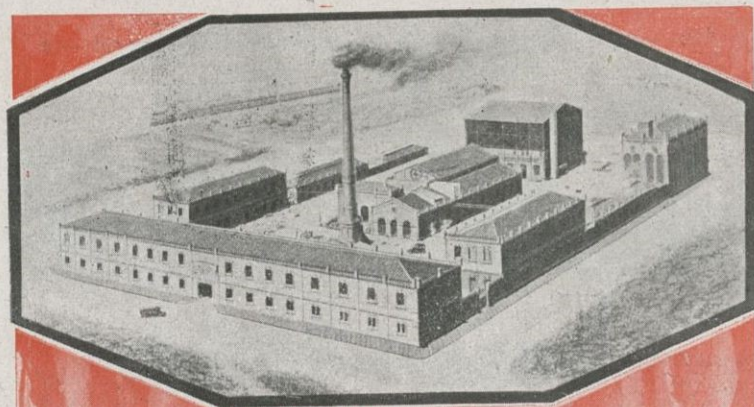
Juan Gorina y Compañía

Lanas y Peinados
Pieles en sucio y Badanas en pasta

ALMACENES

SABADELL: Borrell; Teléfono núm. 112
TARRASA: San Val-ntín; Teléfono 2087

Telegramas: JUARINA-SABADELL
Code A B C-5.ª edición

J.J.F. SERRA y BALET

Fábricas de Panas

Exportación

Calle de Ortigosa, letra A : BARCELONA

Dirección telegráfica : COSERRA

Fábrica : Bagur (antes Doncellas) : SANS



SUCURSAL

VICENTE FERRER Y C^A

Drogas para todos los usos
Perfumería : Comestibles
Pinturas : Objetos para dibujo

Plaza de Cataluña, 12
BARCELONA

Teléfono 112

INSTITUTO FISIOTERAPÉUTICO

Director: D. J. RIERA VAQUER, Doctor en Medicina y Cirugía



Establecimiento curativo el primero de España. Montado con instalaciones completísimas para la curación de las enfermedades consideradas hasta hoy como crónicas e incurables: REUMATISMO, GOTA, CIÁTICA, NEURALGIAS, NEURASTENIA y demás enfermedades nerviosas y mentales; APOPLEJÍA, TRASTORNOS CIRCULATORIOS,

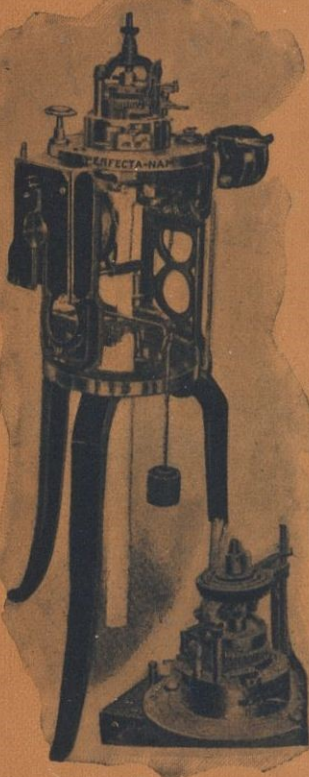
PARÁLISIS, ATROFIAS MUSCULARES, OBESIDAD, ARTERIOESCLEROSIS, LITIASIS, DIABETES, BRONQUITIS, PNEUMONÍAS, ANEMIAS y ÚLCERAS: ENFERMEDADES DE LA PIEL y GÉNITO-URINARIAS, por nuevos procedimientos: APARATO DE RAYOS X, de alta precisión

CORTES, 619 (ENTRE PASEO DE GRACIA Y CLARÍS) - TELÉFONO 4152 BARCELONA
CONSULTA DE 3 A 7. FESTIVOS, DE 10 A 12

NOTA. La dirección tiene el honor de ofrecer a nuestros numerosos clientes y en particular a la Ilustre Clase Médica Iberoamericana, las modernísimas instalaciones de este establecimiento, colocado a la altura

de los grandes sanatorios de Suiza, Francia y Alemania. Debido a esto las primeras figuras médicas completan su plan clínico, con la Terapéutica Física externa, sin medicación interna ni intervención quirúrgica.

Talleres de Construcciones Mecánicas "NAM" para géneros de Punto



N. AGUSTÍ
MAÑOSA

Calle de Cortes, n.º 476
BARCELONA

Liebers's Code used

Construcción de toda clase de máquinas para fabricar el artículo de punto en gran producción. Modelos: **Standard-Nam, Perfecta-Nam, Ideal-Nam, Aleman-Nam**, todos patentados.

VICTORIA-NAM, en bancada de 6 telares. Máquinas de bobinar toda clase de hilos en husadas y madejas. Parafinadores automáticos. Bancadas a motor para las máquinas tricotasas rectas a mano, etc., etc. Piezas de recambio y agujas. Numerosas instalaciones en España, Francia, Italia, Portugal, Holanda y países de Ultramar

Pídanse catálogos y precios
Cuentas corrientes en el Banco de España, Crédit Lyonnais y Crédito Mercantil



La Maquinista Terrestre y Marítima

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS, CALDERERÍA, FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

BARCELONA

CONSERVAS VEGETALES OLIVAN

SAN ISIDRO MARCA DE FABRICA

CALAHORRA (ESPAÑA)

Única Fábrica Española de Sillas y Sillones plegadizos de madera de haya, seca

Patentes de Invención
Números 50261 - 50422 - 59993 y en la Argentina número 9979

ANTONIO LÓPEZ
VITORIA : Álava : España

Las mejores para Cafés, Paseos, Jardines, etc.





VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL

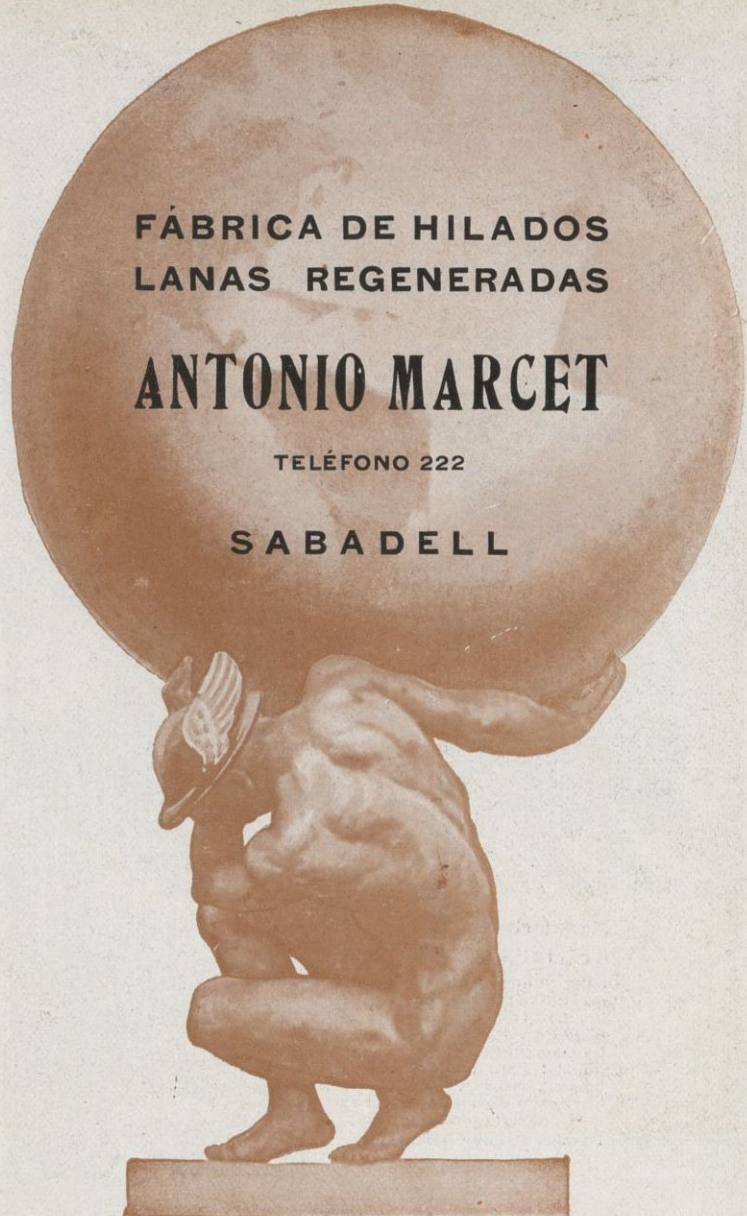
MARQUÉS DE RISCAL

ELCIEGO : Alava : España

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES Y RESTAURANTS

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Habana**, Sres. M. Tillmann & Co., S. en C., San Ignacio, 76. — **San Juan de Puerto Rico**, Sres. Balasquide y C.^o, San Justo, 4. **Buenos Aires**, **Chile**, **Brasil**, **Uruguay** y **Paraguay**, D. Enrique Arboledas, San Martin, 66. **Montevideo**, D. Hipólito Garcia, calle Cerrito, 128. **Guayaquil**, D. Mariano Romero, Malacón, 1307-8 y 9. **Manila**, Sres. F. Delgado, S. en C., Escolta, 24

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1895, **DIPLOMA DE HONOR**, LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS EXTRANJEROS



FÁBRICA DE HILADOS
LANAS REGENERADAS

ANTONIO MARCET

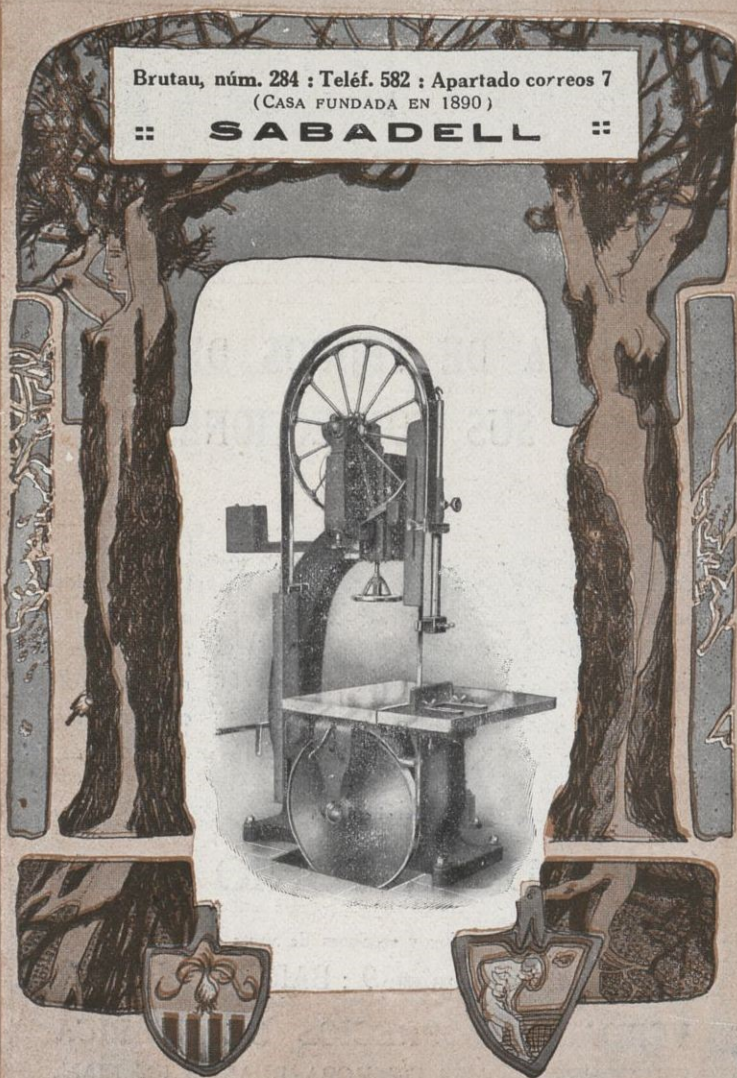
TELÉFONO 222

SABADELL

MENNA CLARAMUNT

Brutau, núm. 284 : Teléf. 582 : Apartado correos 7
(CASA FUNDADA EN 1890)

:: SABADELL ::



TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS
ESPECIALIDAD PARA ASERRAR Y TRABAJAR MADERA

Más de 5,000 máquinas construidas con éxito

Instalaciones completas a vapor, electricidad, gas y gas pobre (con desperdicios de madera :: Hojas de sierra de cinta, cuchilla y demás accesorios :: No fiarse de falsificadores poco escrupulosos

Aparatos patentados para lubricar, limpiar y enfriar la hoja de sierra en las máquinas de sierra de cinta

CATÁLOGO ILUSTRADO A QUIEN LO SOLICITE




ACEITES REFINADOS PUROS DE OLIVA

Grau y Martínez

Tortosa ■ ■ ■ España

CARALT PEREZ y C^{IA} BARCELONA




**Manufacturas
Generales de Cãñamo**
Hilos pulidos : Hllazas especiales para zapateros (Vaqueta) : Hilos propios para la pesca : Para emplear en las máquinas atadoras-segadoras : Para coser y atar bolsas y sacos : Para la elaboración de alpargatas : Cordelería, etc., etc.
Despacho : Calle Bailén, 36

**GORINA Y
MALLOFRÉ
SABADELL**

**FÁBRICA DE PAÑOS
:: Y NOVEDADES ::**
Artículos clásicos
Exportación
Despacho : Industria, 5




**VIUDA E HIJOS DE JOSÉ SALLARÉS DEU
SABADELL**



FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES

**FÁBRICA DE TEJIDOS DE LINO
Y SUS CONFECCIONES**

Lienzos y caserillos : Holandas para vistas : Holandas para : : sábanas : :



Holandas courtrai : Batistas de hilo : Géneros de hilo para toda clase de confecciones

HIJOS DE ANTONIO FELIU


Despacho, almacenes y secciones de venta al detall :
Fontanella, núm. 9 : BARCELONA

VERDADEROS PRECIOS DE FÁBRICA
EN CONFECCIONES DE ROPA BLANCA EN MANTELERÍAS, TOALLAS, JUEGOS DE CAMA, PAÑOLERÍA DE BOLSILLO, ETC.

Gran premio : Exposición Hispanofrancesa, Zaragoza, 1908
Medalla de oro : Exposición Nacional, Valencia, 910




FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO
 ESPECIALIDAD EN LA FABRICACIÓN DE ARTÍCULOS DE LANA Y ALGODÓN
ANTONIO : TOLL :
 TELÉFONO 3758
 Call, 6 : BARCELONA



Fábrica de Géneros de Punto
Hijos de Marfá
 Sociedad en Comandita
 Balmes, 26 : BARCELONA

Fábrica de Géneros de Punto liso
Reynes, Callis y Weickert
 Urgel, 28, interior
BARCELONA

Especialidad en géneros con y sin costura de seda, schap, estambre, lana, hilo escocia, sedalina, algodón y mezclas de ambas hilaturas, en Camisetas, Pantalones y toda clase de prendas para Caballero, Señora y Niños. La inencogibilidad de nuestras prendas de lana adquieren cada día más fama
 Confección esmeradísima





GRAN FÁBRICA DE ANISADOS, LICORES Y JARABES
JOSÉ RIOS
SILLA
 VALENCIA
 ESPAÑA



ANIS RIOS

PREMIADO EN CUANTAS EXPOSICIONES HA TOMADO PARTE

BRILLAS, PAGANS Y CIA

CELRÁ (GERONA) BARCELONA

SERRERIA MECANICA

ESPECIALIDAD EN RAYOS Y PINAS DE ENCINA PARA RUEDAS DE CARRUAJES - RAYOS ASTILLADOS RAYOS PLANTILLADOS RAYOS TORNEADOS - MADERA DE ROBLE DEL PAIS - DUELAS Y AROS DE CASTAÑO PARA TONELERIA - MADERA DE PINO PARA CAJERIO, POSTES, ETC.




FABRICACION DE EXTRACTOS TANICOS PARA TODA CLASE DE CURTIDOS

ESPECIALIDAD EN EXTRACTOS DE CORTEZA DE ENCINA Y ALCORNOQUE (PAI).

EXTRACTOS DE CORTEZA DE PINO, ROBLE, CASTAÑO, MIMOSA QUEBRACHO, ZUMAQUE

CORTEZAS DE ENCINA Y ALCORNOQUE ESPECIALMENTE ACONDICIONADAS PARA LA EXPORTACION

GERENCIA : PLAZA MONCADA, 1
BARCELONA




ACEROS MOLDEADOS

— Hijos de —
Dionisio Escorsa

Acero extradulce, Acero dulce, Acero moldeado, Acero duro, Acero extra-
: : : : : duro : : : : :

Taller y Despacho:
Paseo Cruz Cubierta, 7 al 15
BARCELONA



SALUD, VITALIDAD, FUERZA INTELLECTUAL

SE OBTIENEN
PRONTO CON
EL SABROSO
RECONSTITUYENTE

ENOFOSFORINA SERRA



Fabrica de Calzado
Pablo Benazet
SITGES (Cataluña)



Fabricación sólida y diversa : C eación constante de novedades : Calzados finos : : : : y elegantes : : : :

Sert Hermanos

FÁBRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA Y SUS MEZCLAS
ALFOMBRAS, CARPETES, ALFOMBRITAS, MANTONERÍA, TAPICERÍA, COLCHAS
TAPETES, MANTAS O FRAZADAS DE LA A, ETC.

Trafalgar, 42 **BARCELONA**



**Coca y
Jaumá**

REUS

Fabricación de aceites puros de oliva y jabones de varias clases. Extracción del orujo por el sulfuro de carbono. Fábrica de Aceites: RAMBLA DE MIRÓ, 10. Fábrica de Orujo: GORNALS Y SANTA CLARA. Fábrica de Jabones y Despacho: PLAZA DE CATALUÑA, 5

EL ÁGUILA
FÁBRICA DE AZULEJOS
Bautista Martí Gálver
Arrabal del Castillo : ONDA (Castellón)

Azulejos de todas clases y medidas con barniz especial, sólo fabricado por esta casa : Producción anual 2.000.000 de piezas : Remesas a las principales poblaciones de España y del Extranjero. Especialidad en azulejos pintados de varios estilos

Fábrica de Muelles
para Automóviles, Coches, Camiones, etc.
Honorio Alberdi

VILLARREAL (Guipúzcoa)

**HILADOS DE
ESTAMBRE**

HILOS PARA GÉNEROS DE PUNTO
URDIMBRES
Y TOQUILLAS

**ASTALS
Y ROCA
EN CTA.**

: TARRASA :

FÁBRICA Y DESPACHO
VAPOR JOSÉ SALA



Respetable público:
de acuerdo
la ciencia y el pueblo
han proclamado
REY DE LOS CAFÉS
al torrefacto de
"LA ESTRELLA"
He dicho.



TORREFACCIÓN DE CAFÉS
CON PRIVILEGIO DE INVENCION POR 20 AÑOS

EXPORTACIÓN DE LOS LEGÍTIMOS TÉS
Y CANELAS DE CHINA, INDIA Y CEILÁN

JOSÉ GÓMEZ TEJEDOR
BADAJOS

CASAS EN

MADRID: Montera, 32 - SEVILLA: Cuna, 52

JEREZ DE LA FRONTERA: Larga, 61

BARCELONA: Carmen, 1

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

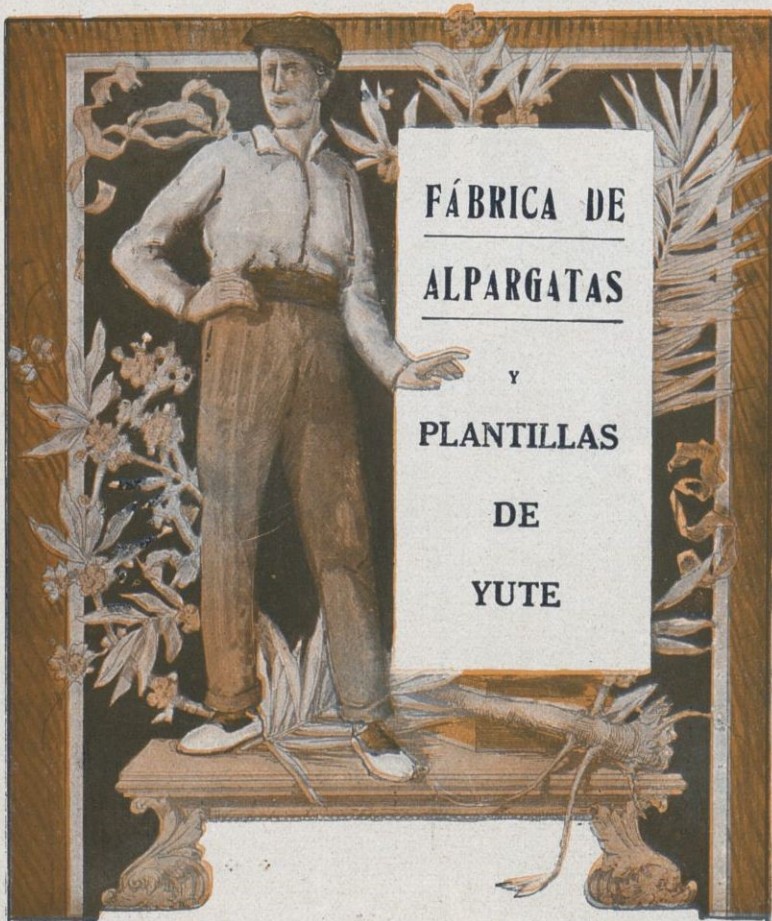


**PNEU
KLEIN**

LOS MEJORES CONOCIDOS PARA AUTOMÓVILES
MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

G. KLEIN : Princesa, 61 : BARCELONA

Manufatura general de goma amianto, correas de cuero, balata,
goma, algodón, pelo camello. Especialidades para Fábricas y
Refinerías de Azúcar, Fábricas de Papel y de Electricidad,
Empresas mineras, Altos Hornos, Compañías de Ferrocarriles
y Navegación. Bandas de goma maza para carrusjes



**FÁBRICA DE
ALPARGATAS**
Y
**PLANTILLAS
DE
YUTE**

ECHANIZ, ITURRIOZ Y C.^{IA}

.. AZCOITIA - (Guipúzcoa) - ESPAÑA ..



**ESTELA
Y PIQUÉ**

FABRICANTES DE
GÉNEROS DE PUNTO

Fábrica en Calella y
Almacenistas en Barcelona

Rambla de Cataluña, 27

VINOS Y COÑAC - LOS TRES PRODUCTOS DE LA CASA

1912 1874 1730

PEDRO DOMEQ JEREZ DE LA FRONTERA

LA ROSARIO
 PEREDA y C.ª, S. en C.
 Fábrica de Jabones y Perfumería
 * * * SANTANDER * * *

REGENERADOS E HILADOS DE LANA Y SUS MEZCLAS

Felio Griera y Dulcet
VAPOR VILA Y FUSTE
 SABADELL (BARCELONA): TELÉFONO 132



GASPAR y C^A

CARIÑENA



Fábricas de Alcoholes
Aguardientes, Anisados y Licores

Únicos y exclusivos fabricantes
del verdadero

ANÍS CARIÑENA

Rezola
— y —
Zufiria

Añorga
(Guipúzcoa)

Cosecheros
y Exporta-
dores de
: Sidras :
Marca
Iparraguirre




PEINAJE DE LANAS

BADIELLA Y SOLER EN C^{TA}

— TARRASA —



CORTADA Y ROCA

FÁBRICA DE PAÑOS EN OLESA DE MONTSERRAT
Plaza Duque de la Victoria, 7

DEPÓSITO Y DESPACHO EN SABADELL:
Casa FRANCISCO PULIT TIANA

Especialidad en Paños para mesas de
billar : Uniformes civiles y milita-
res, Colegiales y Ordenes religiosas :
Libreas, vestidos y abrigos de Señora.

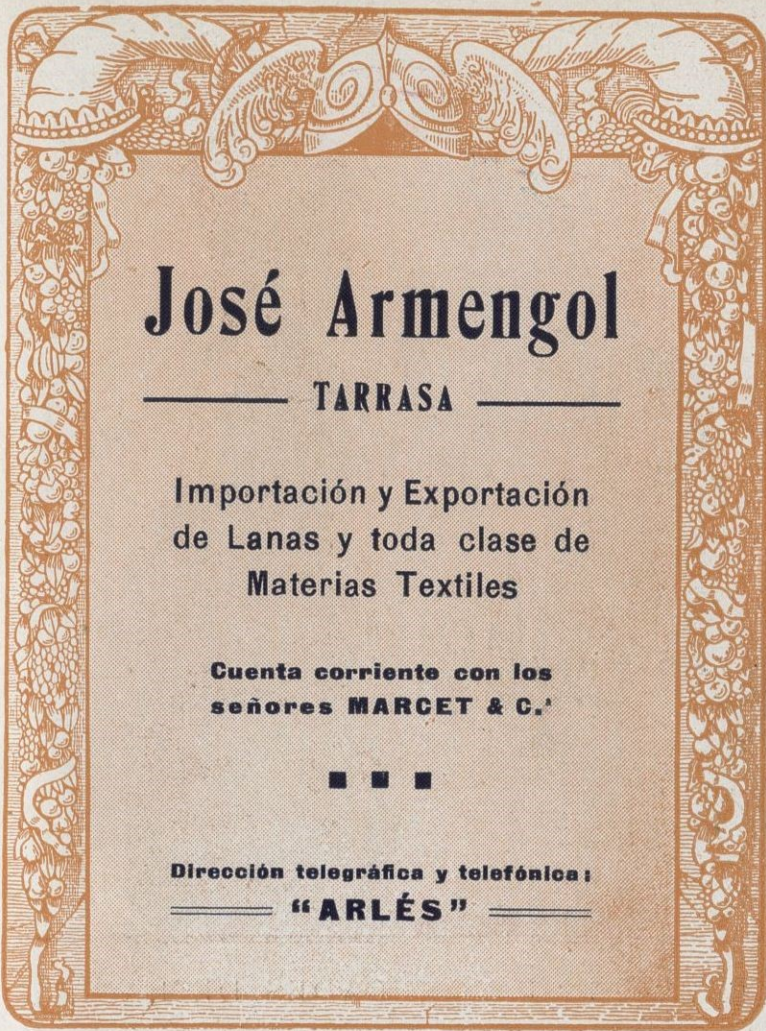


Talleres de Carpintería
— Mecánica —

Alfonso Plá Marsal

Obras y modelos de todas clases
Cajas y Barcas para tintorería
Maquinaria para aprestos.—Blan-
queos continuos. — Trabajos es-
peciales para tenería y especia-
lidad en trabajos de

Gran Empresa
Antigua de Valencia, 5 y 7
(S. M.) BARCELONA



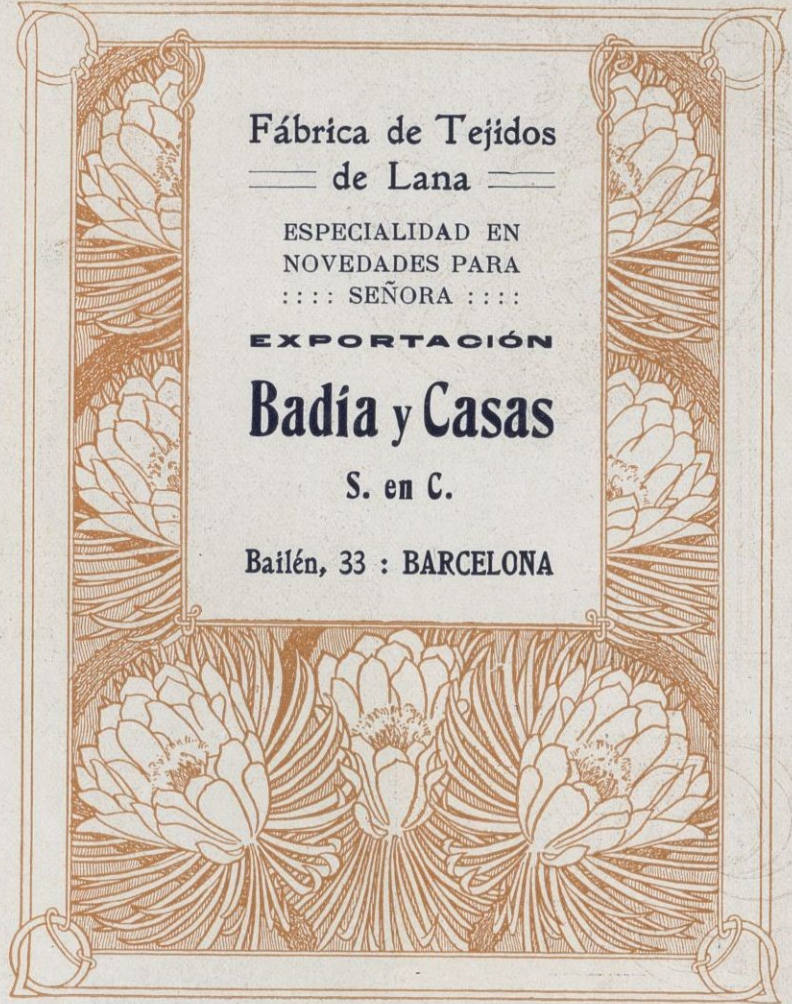
José Armengol
 — TARRASA —

Importación y Exportación
 de Lanas y toda clase de
 Materias Textiles

Cuenta corriente con los
 señores **MARCET & C.**

■ ■ ■

Dirección telegráfica y telefónica:
 — "ARLÉS" —



Fábrica de Tejidos
 — de Lana —

ESPECIALIDAD EN
 NOVEDADES PARA
 :::: SEÑORA ::::

EXPORTACIÓN

Badía y Casas
 S. en C.

Bailén, 33 : BARCELONA



Fabricación y
 Exportación
 de Alpargatas
 de todas clases

**VICENTE
 BELLIDO
 RUBERT**

Obispo Climent, n.º 22
 Castellón de la Plana
 — ESPAÑA —

ELABORACIÓN DE ARROCES
 EXPORTACIÓN DE HABICHUELAS, CACAHUET Y CHUFAS

ALGEMESÍ
 VALENCIA
 (ESPAÑA)

**J. PASCUAL
 Y HERMANO**





**UNIÓN
CINEMATOGRAFICA**

Venta y alquiler
de Películas de
todas las marcas

J. CÁNOBAS

GRANDES STOKS

Paseo de Gracia, 47
BARCELONA



FÁBRICA DE NOVEDADES DE LANA

Sucesor de HIJO Y HERMANO DE J. MOLINS, S. en C.

Especialidad y únicos en la fabricación de
artículos finos y puntos, para militares.

* **SABADELL**

**FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES
AYMERICH AMAT Y JOVER**

Especialidad
en géneros para
abrigos de seño-
ra y caballero

TARRASA



**FÁBRICA DE ALCOHOL
ANISADOS Y LICORES**



Especialidad en el ANIS DE BAGES

Moscateles, Mistelas y Vinos de todas clases

MORELL Y CURA

SAN FRUCTUOSO DE BAGES : Teléfono 372

(Sucursal en Manresa) : Teléfono 374

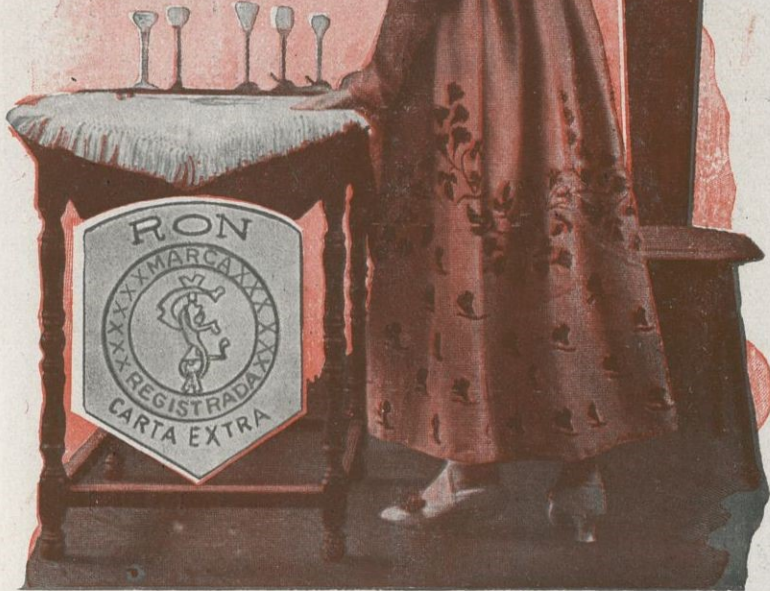


**COMPAÑIA LICORERA
DE MANZANILLO, S. A.**

Gran fábrica de licores de todas
clases : Especialidad en Ron
Carta Blanca y Cremas finas

Importadores y Almacenistas de Vinos
Comisiones en general

Cable: LICORERA : Apartado n.º 61
MANZANILLO (Cuba)



MAGRI Y ANDREU
SOCIEDAD EN COMANDITA
SUCESORES DE JUAN MAGRI

HIERROS Y METALES EN TUBOS, PLANCHAS Y BARRAS
HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS PARA MAQUINARIA
INSTALACIONES SANITARIAS : ETC

Méndez Nuñez, 14 : BARCELONA : Teléfono n.º 1126

Fábrica de Lavaje
Pelnaje, Hilatura
Francesa e Inglesa
: Hilos Novedad :
— Hijos de —
Enrique Torrella
— Tarrasa —



RENAUD GERMAIN

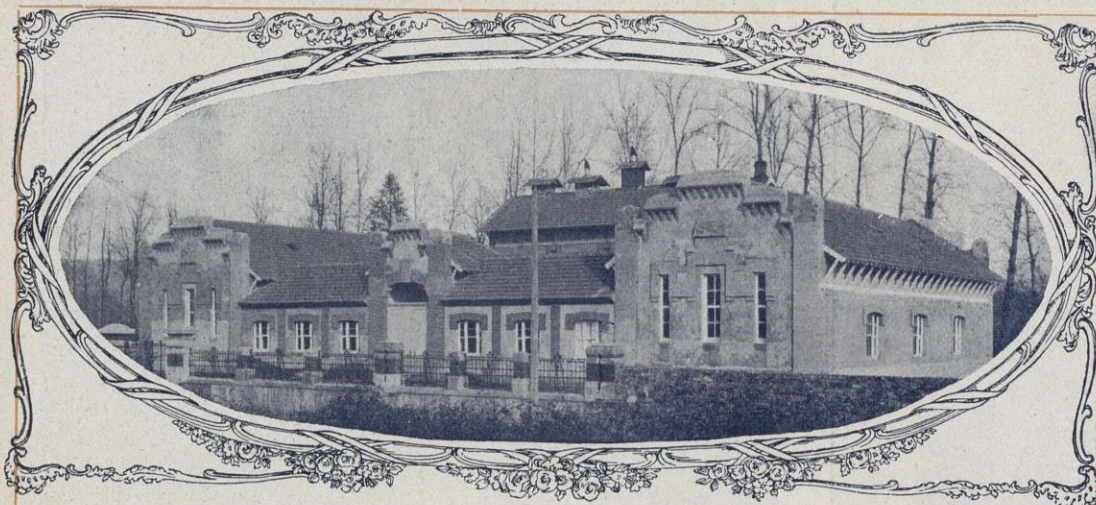
PORTABELLA Y P. GERMAIN, Sucesores

FÁBRICA DE PERFUMERÍA FINA Y JABONES DE TOCADOR

Fundada en 1847 :: Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido

Fábrica en Sans :
Carretera Real : Teléfono 6215

Despacho en Barcelona :
Cortes, n.º 574 : Teléfono 1706



LA LUZ - FÁBRICA DE CONSERVAS ALIMENTICIAS
JÚSTO RODRÍGUEZ Y FERNÁNDEZ : NOREÑA (ASTURIAS)
 PROVEEDORA DE LA REAL CASA - PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS Y BARCELONA
 Clave : A. B. C. 5.ª Edición - - - Dirección telegráfica : LALUZ-OVIEDO

RICARDO PIÑANA
 Elaboración de Arroces y Harinas
 Exportación de Alubias Cacahuel y Chufas
 Cuenta corriente con el Banco de España
ALGEMESI ~ Valencia ~
 España

**SANTAMARÍA
 SÁENZ Y C.ª**
 SOCIEDAD EN COMANDITA

AGENTES DE LOS VAPORES DE
**PINILLOS
 IZQUIERDO
 Y COMP.ª**
 DE CÁDIZ

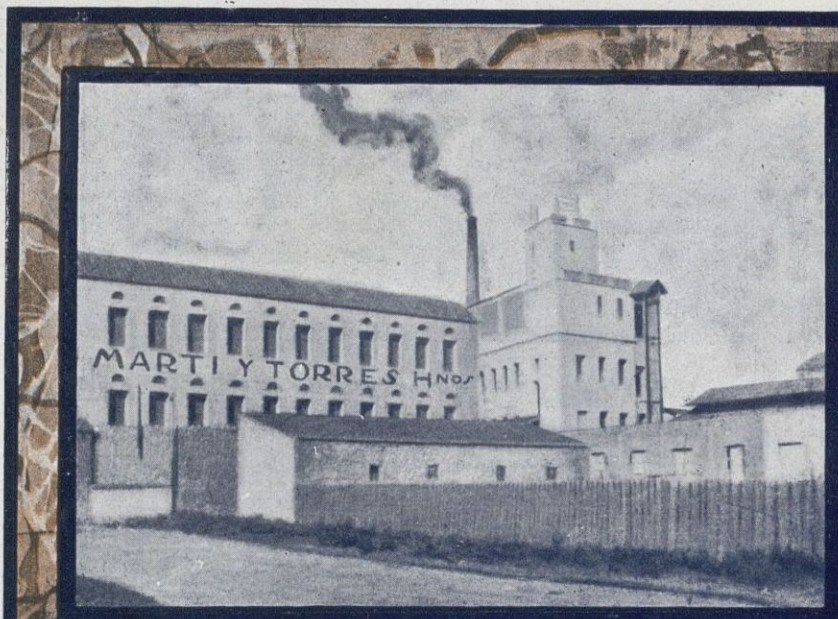
**COMERCIANTE
 IMPORTADORES**

RECIBIMOS ARTÍCULOS
 A LA CONSIGNACIÓN

Apartado 770
 Cable: **CLAUSAENZ**

Claves en uso {
 LIEBER'S
 A. I.
 A. B. C. 4ª y 5ª ed.
 MARCH
 WATKINS
 WESTERN UNION

Calle San Ignacio, 18
HABANA



**MARTI Y TORRES
 HERMANOS**

**Estampados : Tintes
 Aprestos y Blanqueos**

Calles de Ali-Bey y Llacuna
BARCELONA